

3647
книжка

26
4-84
uy

cV 3152 3047-uy

ԽՈՐՀՐԴՍԵՏՐ

Պատարագիւն Հռոմ.

LYTVRGIA
ARMENA.

1285 = X94



R O M Æ,
Typis Sacrae Congregationis de Propaganda Fide,
M D C L X X V I I

1577





ՕՐԷՆՔ ԱՐԿԱՆԵԼՈՅ ԱՊԱՍ
ԵԿԵՂԵՑԻՈՏ:



Տորժամ կամիցի բահումայս պատարաք
մատուցանել . պնդոտ այսպէս խոս
հրդաբար դիւստանալի :

Ե Ի ք ա ճ ա ն ա Տ և
Ա Ս Ա Ս Յ Է Չ Ա
Ղ Օ Թ Ա :

Էմոցե յաւանդատունս, հանդերձ սար
կանադորն , ուր զդեստնն են պա
տարադի : Եւ զդեցեալ պաշտօնեկցն
ըստ իւրաքանչիւր աստիճանի , ա
սասցեն ապա սաղմոս :

Ա լ զդեցեալ ես զլոյս որպէս
զհանդերձ , ար մեր յն քս .
անձառելի խոնարհութիւնը
կրի երևեցար և ընդ մարդ

Քառասուց քո զգոցցոն զարդ : Գրե :
Տիչեա՛ տը զգանի՞ն , և զի՛մ :

կան շրջեցար : **Ի** ր եղեր բահումայ
ասեալ յաւիտենից ըստ կարգին մե
բեռեղեկի , և զարդարեցեր զկեկեղեցի քո
սք : **Ա** թ ամենակալ որ պարգևեցեր

Արուն առ տուն ամենեղևանս :

Եւ բարոյեցե սարկաւարդն :

մեզ զսոյն երկնային հանդերձ զգնուլ .
արժանի արա՛ և զիս 'իժամուս յայսմիկ
զանպիտան ծառայս քո , որ համար
ձակիմ և մերձենամ 'իսոյն հոգևոր պոշ

Իս նդրեցուք հաւատով միաբանու
թք 'իտէ , զի զողորմութե զշտորհս իւր ,
արասցե 'իջր մեր : Եւ մենակալ տը ան
մեր կեցո՛ և ողորմեա՛ :

տան փառաց քոց : **Ի** րպէս զի զիմամ
բարչուութիս մերկացայց , որք են հան
դերձք պղծութե , և զարդարեցայց լու
սով քով . **Ը** նկեա՛ յինէն զչարիս իմ ,
և Թօթափեա՛ զյանցանս իմ , որպէս զի

Եւ ասասցեն երկոտասան : տը ողոր
մեա :

արժանի եղեց հանդերձելոյ լուսոյդ առ
'իբէն : **Շ** սորհեա՛ ինձ բահումայական
փառօք մտանել 'իպաշտօն սրբութեց



քոց , ընդ այնոսիկ , որք անմեղութե
պահեցին զպատուիրանս քո : **Չ** ի և ես
պատրաստ գտայց երկնաւոր առագաս
տիդ , ընդ իմաստուն կուսանսն փառա
ւորել զբեզ ըն , որ բարձեց զմիշտ ամե
նեցուն , զի դու՛ ես սրբութի անկանց
մերոց : **Ե**ւ բեզ բարեբարեդ այ վայե



ի փառք իշխանութի և պատիւ , այժմ
և միշտ և յաւիտեանս յաւիտենից ,
և ակն :

Էպիֆանիս

**Եւ մատուցեալ արիաւպարունքն ; դիէ
յուսիկն նմա շնորհերովն սաղմոսե
լով : Եւ դիէ յառաջ շեղոյն իգը
յուկն , և ասասցէ :**

ԼԷ ուր տն զօրութի ձեռնս իմոյ , և
բա՛ս ցամ աղօնելու իմ , ուն զի
կարող չիսիցիմ սպասուորել բեզսնախ
տութի Կողոյ և մարմոյ : **Շ**նորհօք
ան մերոյ յի բն :

Դ ին տն սաղաւարտ փրկութե իգը
լուիս իմ , պատերազմի ընդ զօրութիս
և ծաւեոյս : **Շ**նորհօք ան մերոյ յի բն ,
որ մ զայնի փառք , իշխանութի և
պատիւ , այժմ և միշտ , և յաւիտեանս
յաւիտենից , **և** ակն :

Դեղատի

Զ գեցն տն պարսւտցի իմոյ զարգա
րութի , և սրբեան զմերս իմ յամ աղտե
ղութե մեղաց : **Շ**նորհօք ան մերոյ
յի բն :

Շապիկիս

Զ գեցն ինձ տն հանդերձ փրկութե , և
պատմութան ուրախութե , և շնորհ սրտ
տեան զգեստոյս փրկութե : **Շ**նորհօք
ան մերոյ յի բն :

Նախարարիս , որ է շուրջանս :

ԼԷ թ ողորմութի բով զգեցն ինձ զգեստ
պայծառ , և պարսպեան ընդդէմ ներ
սործութե շարին , զի այժման եղից
փառասորել զքո փառասորեւ ասուսց :
Շնորհօք ան մերոյ յի բն :

Էփոսեմիս

Շնորհ պատեցի կամար հաւատոյ
զմիս սրտի իմոյ , և շեղուցի իմանի
զխորհուրդս աղտեղիս : **Եւ** զօրութի
շնորհաց բոց յամ ժամ բնակեցի ի
տոսա : **Շ**նորհօք ան մերոյ յի բն :

Տ նձացի անձս իմ ինոյ , զի զգեցայ
ինձ հանդերձ փրկութե , և պատմու
թան ուրախութե : **Ի**բն փեսայի եզ
ինձ պսակ , և ուն զհարսն զարդու զար
դարեաց զես : **Շ**նորհօք ան մերոյ յի
բն :





Եւ յետ զգնելու սրբուԹԷ զգեաւորոցս ,
Եկեացնս առաջի սրբոյ սեղանոյս : Եւ
լաացնն զձեռս :

Եւ այլնս :

Եւ ապից : փոխ : Դ. առ :

Քարոզ :

Եւ ք զամ-ամ-ինն :

Եւ զօրնք :

Լէկալ տի՛ր զաղաչանս մեր բա-
րեխօտու ԹՔ՛նք ամ-ամ-նին սե-
նարատ ծ-նողի միածնի որդ-ւոյ
բոյ . Եւ աղաչանօք ամ սր-
բոյ բոյ , լուր մեզ տի՛ր Եւ որդւմեան , նե-
րեա , բաւեան , Եւ Թող զմեզս մեր :

Եւ ըմ-անսուարեան գոհանալով փառաւոր
ընէ զբեզ ընդ սրբւոյ Եւ ընդ սր ԲԻւրոյր-
այժմ Եւ միշտ Եւ յաւիտեանս յաւիտե-
նից : Եւ մէն :

Եւ ապա խնարհեալ պատարագիչ բա-
հանայս առաջի այլոց բահանայիցս
առ-ընթեւ կացելոցս առ :



Բարոյնսնիմ առաջի նյ , Եւ
սրբուհւոյ ամ-ամ-նին , Եւ ս-
ռաջի ամ սրբոյ , Եւ առաջի
ձեր հարց Եւ եղբարք , զամ
մեզս , զոր գործեալ եմ . քսնցի մեզոյ
խորհրդով , բանիւ , Եւ գործով , Եւ ամ
մեզօք , զոր գործեն մատչելիք , մեզոյ , մե-
ղայք զաչեմ զձեզ խնդ-րեցէք զս իմ յայ :

Պատասխանեն սրբ մերնն են :

Եւ զորմեսցի ընդ ամ հոգուն , Եւ Թողու-
Թի շտորհեսցէ ամ յանցանաց բոյ , տն-
ցելոյս , Եւ այժմուս , Եւ յառաջնիւրդն
փրկեսցէ զբեզ , Եւ հուպատուեսցէ յամ
գործս բարեա , Եւ հանգուեսցէ զբեզ ի հան-
գեբձեալ կեանս : Եւ մէն :

Պա

Պատասխանեցէ և ինչն :

և զատեսցէ և զձեզ մարդ-ատէրն անձ , և թողցէ զամ յանցանս ձեր , և թացէ ժամանակ ապաշխարելոյ , և գործելոյ զբարիս : **Բ** արդիսցէ և զառաջիկայ կեանս ձեր շնորհօք սբ Բղբոյն , հղօսն և ողորմածն , և նմա փառք յաւիտեանս :

Իշոյ և թէ եղև ինկարտ լիցի խորհրդայն , և ձեռք զբ հոսրեան և անցէ ի իջն լսնայն և զորտուական եմիտրոսն , և և կեցցին առ ընթեր ընծայարան սեղանոյն , լացալ զձեռն , և մատուցեալ առաջի սեղանոյն , լուս և անմուռնչ առաջէ զողօծա առ սբ Բղին ասորիսից քործոյն :



Սէն և ի զ անձ բարար , մարդատե ան բարից , յորիմօղ երեւութից և աներևութից , փրկող և հաստատող , ինասող և խաղաղարար հօր հօր Բղի : **Բ** այցիմք բազիատարած մաղթանօք , գոչմամբ հեծութե յանդիման եղեալ բեզ տհաւորից , մտոցիմք մեծադողութե , սաստիկ երկիւղիւ , մատուցանել նախ զբանականօ զայս պատարագ բուս անգնսն տէրութեդ , եբ անթուանցի , փառակցի , և արարչակցի հայրենի անկազուտ պատուոյդ , և բնտղի ծածկութե խորոյ խորհրդոց անկասկատար կամաց հօրք է մմանելի , զբեզ առաքչի , փրկչի , և կենդանատեի , և արարչի ամի : **Ի** ձեան բո ծասուցաւ մեզ երբնակ անձաւորութիւ միտնական անթութեդ , յորոց մի և դու ճանաչես անհարք : **Բ** և և ի ձեան բո առաջինն նախակե տականի տոհմին շառաւիղք , տեսանօղք անուանակոչեաղք , զանցեալն , և զդարոցն անսրեւրաբար բարբառօղ բանի վերադարձեցին : **Բ** զի ս) բարոզեալ

զբեզ մոխեռի , սր ի զնախ բո ի զն ընդն , անպարպիւր զօրութի , անեղ շղարկութե տածողականաւ , Թե ապարփակ պաշտպանողքն զթասիրեալ ի ծնունդս նորոցս , զաւարանին խորհրդածանուցեր : **Տ** որ կերպարան օրինակութե , նախ բան զկառուցանել զոյժ մածւած վերջուս վարագուրեալ , յօրն նեցեր կարող տիրապէս զբողանդակ բութիւ ամենից բնակից , բորոնց գոյնց : ան էից յանկից : **Բ** և ստեղծանին ի նորոգութի յարութե ան եղևալ բո առ իբէն , յայն ժամանակի , որ է օր վերջին այս կենցաղոյն , և օր առաջին երկրին կենդանեաց : **Բ** եզ հասցանել շաւ միութե կամացն , ու ի հօսն եւրոսէ անիցն հօր անդամսին որի մերոյն կերպիւ : **Գ** բեզ աւետարանեաց ճշմարիտ ան հաւասար և համագոյ հօր եւրոյ հօրի : **Դ** առ իբեզ հայտնութիւ ան բաւելի բարոզեաց , և իբո զանամարտից զբո հետնոյն շարաբանական բերան կարիեաց : **Ե** զիւն շնորհեաց արդարն և անարան գտիչն անի : **Բ** ր վո մեղաց մերոց մասնեցաւ և յարեաւ վն զմեզ արդարացուցանելոյ : **Զ** մա փառք ի ձեան բո , և բեզ բարեբանութի , ընդ հօրք աննսակալն յաւիտենից յաւիտեանս , և մին :

Դ արձեալ կրօնեցեց ի սոյն կարգ բանի , միսչե վերապաշտութե լուսոյն հաշտակոտողեալ յայտնեացի աւել տարանել վերան զի ի կն խաղաղութի :



Ղ և զեմք և աղերսեմք արտասուտից հառաչմամբ , յամ անձն զփառաւորեալ արարչութիւ , անեղձ և անստեղծ անժամանակ Բղբոյն զթածի , որ բարեխօսք և ս վո մեր յանմուռնչ հեծութիւ առ ողորմածն հոյր : **Բ** ր զբո պահես , և զմեղուցեալս մարմնս ,

և տաճարս կազմես կենդանի և կեցուցիչ կամաց բարձրելոյդ հօր: **Ա** զդ ազատեան զմեզ յամ անմաքուր դոճոց, որք ոչ են հանոյք բուսիք: **Ե**ւ մի շիջիս ասի մենջ լուսոյդ շարհաց փայլունք իտեսարանացս աչաց իմաստեց: **Կ**ն զի զբեզ ուսաք միանալ իմեզ իձեանս աղօթից, և ըստիւ վարուց իմսկեաց: **Ե**ւ բանցի միսդ յերոտուՅդ պատարաքի, և մուսդ ընդունի հաճեալ ընդ մեզ հաշտարար արեամբ անդրանկի եւսոյ: **Ի**սկ դու ընկալցիս զմեզ պաշտամանս, և յարգարեցես զմեզ օժեանս պառուկանս, ամ պատրաստութե՛, իջկեցու մն ճաշակման երկնաւոր դասինդ, անաց պատճոց դատապարտութե ընդունելոյս անմահացուցիչ մոմանայս կենաց նորոյ փրկութե: **Ե**ւ հալեացի ի՛րոյս յայսմանէ գայթակղութիս մեր, ոմ մարգարէին կենդանաւորոյ կայծակամբն ունեւեցան մատուցման: **Օ**ի յայսմ ամի ըոյր բարոզեցի գթութի, որպէս սրբազնայ հօրք բարդբութի: **Բ**ր զանապաղ սրբին մերձեցոյց իհայրենի ժառանգութիս, և զպոռնիկս յառաջեցոյց իերկայիս արջայութիս արգարոյն երանութե: **Ա** յայս, և ես մի եմ ինոցանէ, և զիս ընկալ ընդ նոսին, իբր մարդասիրութե կարօտեալ մեծի, շարհօք բո սպրեալ, արեամբք չի օտացեալս: **Օ**ի յայսմ ամի յամնայսսւմ ծանկեցի մարդասիրութի բո, ընդ հօր փառաւորեալ համապառլաբար, իմի կամս, և իմի իշխանութի գովութե: **Իձայն:** **Օ**ի բոյ է դթութի, և կարողութի մարդասիրութի, զբութի, և փառք յաւիտեանս: **Ա** մէն:

Ապա յարուցեալ եմեցեալ աս ընծայարան սեղանոյս, առ որ մատուցեալ նախատրիտաւազն զ՛շխարն, զոր առևալ բա՛նասայն դեցե՛ իմաղղայն, ասելով:

Տիշատակ մն մերոյ յի չի:

Եւ առեալ զիմնս արկցե՛ խաչանիչ ի սկիսն: **Լ**ոյսպէս և զսակաւիկ մի զուր արկցե՛ ասելով:

Տաղաքս յիշատակի փրկադործ սնորէնութե մն այ, և փրկչին մերոյ յի չի:

Եւ ասացե՛ զաղօթս իձածուկ յո՛հանս նու սնկբերանի:



Մն մեզ, որ զերկնաւոր հացդ, զսո՛ մեզ յն ըն, զիկնս կուրդ ամ աշխատի առաքելցեր փրկիչ, և կեցուցիչ, և բարեբար, օրհնել և սրբել զմեզ: **Ի**սքնին դու տր, օրհ **Կ**րեա և այժմ զառաջարկութիս զայս: **Ը**նկալ զսո՛ յերկնային բո սեղանդ: **Տ**իշնո՛ս ոմ բարեբար և մարդասէր զմատուցողս, և զն որոց մատուցանի: **Ե**ւ զմեզ անդատապարտ պահեա՛ իբրանայադործութի անային խորհրդոց բոց: **Չ**ի սբ և փառաւոր է ամենապատիւ մեծ փայելցութի փառացդ հօր և սրբւոյ, և Ողբոյդ սրբոյ այժմ և միշտ, և յաւիտեանս յաւիտենից. **Ա** մէն:

Եւ սրբեցե՛ ասելով:

Մի Թագաւորեաց, և այլն:

Եւ արկցե՛ խուսն ասելով:



Մի-Նէյ մատուցանեմ առաջի բո բն բուրումն հոգեւորական: **Ը**նկալ ինք յերկնային, և յիմանալի բո մատուցարանդ իհրատ սնուչից: **Ա**ւաքեա՛ առ մեզ փոխարեն զշարհս և զպարգևս Ողբոյդ սրբոյ: **Ե**ւ բեզ մատուցանեմք զփառս ընդ հօր և ընդ Ողբոյդ սրբոյ այժմ

այժմ և միշտ ; և յաւիտեանս յաւիտեանս . **Ա** մէն :

Էս երկոց երկրպագեալ բաճանայն , համբարեօցե զնեղուն ; **Է**ս սարկաւաթս կացեալ ինկէ տաճարն , ճայնեցե ասելով :

Օրհնեա՛ տեր :

Էս բաճանայն իճայն ասացե :

Օրհնեալ Թագաւորութիւն հօր և որդւոյ Մաւոյ սրբոյ , այժմ և միշտ և յաւիտեանս յաւիտենից . **Ա** մէն :

Էս սկսցին այլ եկեղեցախմբն խմաւնուտ ըստ պատշաճի աւուրն :

Էս յաւարտման երգոյն բարօգէ Լեօր կաւաթն :

- Է** և և խաղաղութե զմե :
- Ժողովուրդն** : **Ա**մ քողորմեա :
- Լեարկաւաթն** : **Կ** եցն և պղորմեա :
- Ժողովուրդն** : **Կ** եցն տր :
- Լեարկաւաթն** : **Օ**րհնեա՛ տեր :

Էս բաճանայն ասացե զաղօթս :



Տիւն մեր , որոյ կարողութիւնս անբնին է , և փառք անհասանելի , որոյ ողորմութիւնս անչափ է , և գթութիւնս անբաւ . **Մ**ե ըստ առաջ մարդասիրութե բաւ , նայեա՛ իժողովուրդս ըն , և իտաճարս յայտ սբ . **Է** և արա ընդ մեզ , և ընդ աղօթակիցս մեր առաւտս սէս զողորմութի ըն , և զգթութի : **Չ**ի բեզ վայել փառք իշխանութի , և պատիւ , այժմ և միշտ , և յաւիտեանս յաւիտենից . **Ա** մէն :

Բաճանայն ասացե խորհրդաբար :

Ամ քիւն մեր կեցն զժողովուրդս ըն , և օրհնեա՛ զժառանգութիւնս բն , զլուսնս եկեղեցոյ ընդ պահեա , սրբեա՛ զսոսն , որքողորմեցինս սիրով զվայելչութի տանս ըն , **Մ**ե որ զբեզ փառքս սրբեա՛ անձայնով զժողութի ընդ . և մի Թողուր զյուսս ցեալսս իբեզ : **Չ**ի ըն է կարողութի և զօրութի , և փառք , այժմ և միշտ , և յաւիտեանս յաւիտենից . **Ա** մէն :

Խաղաղութի ամենեցուն : Ժողովն

Մե հասարակաց զայս , և միաճայն մեզ ամենեցուն ուսուցեր աղօթել , և զերկօց և զերկից միաճայնեցոյ յանուն ըն զանդուածս պարգեել խոստացար : **Մ**ե և այժմ զժառանգեց ընդ ինչուածս , առ ի յօրուսն կատարեա , շնորհելով մեզ յայսմ յաւիտենիս զգթութե , և ի հանդերձեալսն զկեանսն յաւիտեանսն սարգեելով : **Չ**ի բարեբար և մարդասէր ևս անձ , և բեզ վայելէ փառք իշխանութի և պատիւ , այժմ և միշտ , և յաւիտեանս յաւիտենից . **Ա** մէն :

Էս ապա ասացե շարական ըստ պատշաճի աւուրն : **Է**ս իմիջի տանն երթիկն առաջի բնին , և երկրպագցին երկոց :

Էս բաճանայն ասացե զաղօթս :

Ամ քիւն մեր , որ կարգեցեր յերկնս զգասս և զհեւորութիւնս հրեշտակաց և հրեշտակապետաց իտառասաւորութի փոռաց բոց : **Ա**մ րա՛ այժմ ընդ մուտս մեր , մտանել , և սրբոց հրեշտակաց , և իմիջ պաշտօնակից մեզ , և փառաբանակից բունդ բարեբարութե : **Իճայն** , **Չ**ի ընդ

է կարողութիւն և զօրութիւն : և փառք յաւիտեանս : ւ 2 մկն :

Եւ համբուրեացեն զսեղանս : Եւ յաւորուման շարականիս, զոչնչեցէ Աստուծոյ և Կառապի :

Պատիւանի :

Եւ ասացեն զերեքօրեանս խոյնի :

Ա ք մծ , քբ և հօր , քբ և անմահ , որդիեա ժեզ :

Եւ բահանայի զոյր սննս ասացէ 'իծա՛ծուկ զարօծու :



Ը քբ ; ոչ 'իսուրբս հանազուցեալ ես , և երեք սրբեան խոյնի սերօրէք գոյնս զբեզ , և բերօրէք փառաբանեն , և ամ երկնային զօրութիւնս թեզ երկիրայապանեն : Գ ք 'իզգայէ 'իգոյ ամեռ զամ արարածու : Դ ք արարեռ զմարդն ըստ պատկերե ըստ , և նմանութե , և ամ շարհիւ ըստ զիս զարդարեցեր , և ուսուցեռ խնդրել զհմատուութի և զզգօնութի . և ոչ անտես արարեռ զմեզուցեալն , այլ երեռ 'իզք նք զպաշխարութե փրկութե : Ե ք արժանի արարել զմեզ զուստացեալ և զանարժան ծառայքս ըս , 'ի ժամուս յայսմիկ կալ առաջի փառաց սրբութե սեղանոյ ըս , և զօրինաւոր երկրպագութի և զփառաբանութի մատուցանել թեզ : Զ ք սե տք թնկալ 'իբերանոյ մեղաւորացս զերեքօրեան օրհնութիս , և պահեա զմեզ ըսին ըտղարութեք : Է ք ոչ մեզ զամ յանցանս մեր զկամայ և զանկամայ : Ը ք բեան զհոգի զմտոս և զմարմնս մեր և շորհեա 'իսրբութե պաշտել զբեզ զամ աւուրս կենաց մերոց . Բարեխօսութե սրբուհւոյ ամածնիս , և ամ սրբոց ըսց , որք յաւի

տենից թեզ բարեհաճոյացուն : Ը ք 'ի քբ եօ տք ամ մեր , և թեզ վայելէ փառք իշխանութի , և պատիւ , այժմ և միշտ և յաւիտեանս յաւիտենից . ւ 2 մկն :

Եւ սարկաւապն բարեբեցէ :

Ե և ևս խաղաղութե զտք : ւ 2 ն խաղաղութե ամ աշխ :

Արկաւապն խոյնեցէ :

Օրհնեա՛ տեր :

Եւ բահանայի բարեխօսարած ասացէ 'իծածուկ զարօծու :

Ա ք մծ մեր պարզապարած զարդանս ծառայեց ըսց վերջնկայցիս և որդմեցիս , ըստ մեծի որդմութե ըսուկ : Բ ք Բութե ըս առաքեա 'իզք մեր և ամ ժողովրդեանս , որք ախոռնիս առ 'իբեքս առատ որդմութեդ : Գ ք Գ ք ք զարմած և մարդասէր ես , ամ զարդ և թեզ վայելէ փառք իշխանութի և պատիւ , այժմ և միշտ և յաւիտեանս յաւիտենից : ւ 2 մկն :

Քիթիք ընկալր Լուսն Լուսն

Եւ բահանայի նստցի յատիճանս : Եւ սկսցին Աղմ . Կք , ըստ խորհրդոյ աւուրս : Եւ ընթացցին զգիւս մարգարեականս , և առաքելականս : Եւ զհոն տէլու ըստ ջուցանելոյ ընթերցւածոյ : Եւ յաւարումանս , Աստուծոյ բարձր խոյնի . քոչեցէ :

Օրճի .

Բահանայի դարձի 'իխորանէս , և խաղաղեցեց 'իզք ժողովրդեանս , և ասացէ :

Ի յաղարթի * ըստ ամենական :
Ժ շիր : **Է** ըստ հոգւոյդ ըստ :
Ա զիս : **Է** ըկեղած ու թէ լապտեր էր
 բոյ աւետարանիս ըստ մանկեան :
Ժ շիր : **Փ** տաք բեզ տը ան մեր :
Ա զիս : **Պ** ոստիակ :
Ժ շիր : **Ա** սէ Օթէօս :

Է սրկիս բնութեացի զաւետարանս : **Է**
 յաւարտն աստացին ամենեկան :

Փ տաք բեզ տը ան մեր :

Է աստացին զհաւատանքս :



Ա լատամբ իմի անձ հայն
 ամենակար յարարիցն երկն և
 երկն , երեւելաց և աներե
 ու թից : **Է** և իմի տը յո ջն ,
 յորդն այ , ծնեցեալ յայ հօրէ միածին ,
 սակ բան զամ յաւետանս : **Ա** ծ յայ ըստ
 իլուսոյ , ան ճմարեալ , յայ ճմարեալ ,
 ծնունդ և ոչ արարած , Լոյս ինքն համա
 գոյակից հօր , որով ան ինչ եղև յերկնս և
 իգն երկն , երեւելից և աներեւոյթ :
Ի յաղաքս մեր մարդկան , և զն մերոյ
 միտու թէ իջեալ իջերկնից մարմնացաւ ,
 մարդացաւ , ծնաւ հատարեալսն ի
 մարտիանոյ սրբոյ կուսն , Մարտի սրբոյ
Ի որով էառ մարմին հօրի և միա , և
 զամ տնն է իմարդ ճմարտապէս և ոչ
 կարծեօք : **Չ** տըստեցեալ , խաչեցեալ
 թաղեցեալ , յերրորդ աւուր յարեալ ,
 եւեալ իջերկնս անմիջ մարմնով , ստաւ
 ըստ ամէ հօր : **Դ** ալոց է անմի մարմնով
 և փառօք հօր ի դատել զինդանիս և
 զմեռեալս : **Ե** որոյ թաղաւորութն ոչ զոյ ,
 վախճան : **Յ** աւատումբ և ի սբ Մգին
 յանդն և ի կատարեալս , որ ի հօրէ և
 յորդոյ բղիս : **Ե** ի սոսեցաւ յարէս
 և ի մարդարեա , և յաւետարանս : **Ե** ի
 էն ի յորդանան , քարոզեաց զաւարեալսն ,
 և բնակեցաւ ինքն : **Յ** աւատումբ և իմի

միայն յորդանան և յաւարեալսն
 եկեղեցի : **Ի** մի մկառութի , յապաշխա
 րութի , իբաւութի և ի թողութի մե
 ղաց : **Ի** յառութի մեռելոց : **Ի** դատաս
 տանն յաւետեանց հոգւոց և մարմնոց :
Տ արքայութի երկնից : **Է** ի կանան
 յաւետեանս :

Ի սի որբ ասնն էր երբեմն , յորժամ ոչ
 էր որդի ; կամ էր երբեմն , յորժամ ոչ էր
 սբ Մգին : **Կ** ամ թէ յօչեից եղևն , **Կ** ամ
 յայլակ էութե ասն լինի զորդն այ ,
 և կամ զսբ Մգին : **Է** թէ փոփոխելի
 են , կան այլայլելի , զայնպիսինս նորով
 կաթուղիկէ և աւարեալսն եկեղեցի :

Լուսաւորիցն :

Ի սի մեր փառաւորեացոյ որ յառաջ
 բան դաւտեանս , երկիրադանելով
 սրբոյ երրորդութն , և մի անութն
 հօր և որդոյ , և բոլորս սրբոյ այժմ
 և միշտ և յաւետանս յաւետեանից :

Ժ շիր : **Ա** մն :

Է սարկաւաքս քարոզեացի ըստ :

Է և և յաղարթի զամ աղոյ :

Ժ շիր : **Ա** ի որդման :

Ա զիս : **Է** և և հաւատում :

Ա մնս նորա երկն , բահանայ զաղթն
 ասն իմած գեկ :



Տ մեր և փրկիչ յո ջն , որ մեծ դ
 էս ողորմութի , և առատ պար
 դեօք բարեբարութե բոյ : **Ե** ի
 դու բոյն կամաւ իմանուս
 յայսմիկ համբերեցեր չարչարանաց ,
 խաչի և մահու , յաղաքս մեղաց մերոց
 և պարգեւեցեր ստատապէս զպարգիս
 Մգոյ սրբոյ երանեցեալ աւարեալոցն :
Յ աղորդս սրա և զմող տը , աղաչեմք
 զեկ :

զբեղ անայնս պարզեացդ , Թողու՞ծ է մեղաց , և ընդունելու՞ծ է Բղադդ սրբոյ : **Ինչոյն :** Բողոքս զե արժանաւոր եղեցուք զսուծէ փառաւորն զբեղ ընդհոր և ընդ սրբոյ Բղադդ , այժմ և միշտ և յաւիտեանս յաւիտենից : **Ամէն :**

Աստուծո՞ւ ամենեցուն : Ժող

Աստուծո՞ւ քոյ ըն փրկիչ մեր , որ իջեր է քան զամ միտս և զբանս ամրացն զմեզ , և անեղիւնդ պահեա յամ չարե : **Հաւատարեա զմեզ ընդ շնորհաւորեալս քո , որք հոգւով և շնորհաւորեալս քեզ երկիրպարանեն :** **Այն զի ամենասուրբ երրորդու՞ծ էր զայնի փառք իշանուծէ և պատիւ , այժմ և մեշտ և յաւիտեանս յաւիտենից : Ամէն :**

Օրհնեալ տո՞ւ մեր յն ըն :

Ժողովուրդն : Ամէն :
Աստուծո՞ւ քո : Օրհնեալ տե՞ր :
Բարեպատիւ : Այն անձնեացեալ զա մենեան :

Աստուծո՞ւ քո : Աստուծո՞ւ քո :

Արքայապետու՞ծ քոս խորհրդեան աւուրն :

Տես որոյ սարկաւաքն ձայնեցի :

Այն որ յերեկայեց , միտք :

Դպիւրն եղանակեցին :

Աստուծո՞ւ քո անբաւական :

Էս եղանակեցին :

Բոք քոս քոյնք :

Էս խորհրդաւորս զերաբեցի սրբազան հոգն , և օրհնուծէ բաժակն ինք սեղանն :

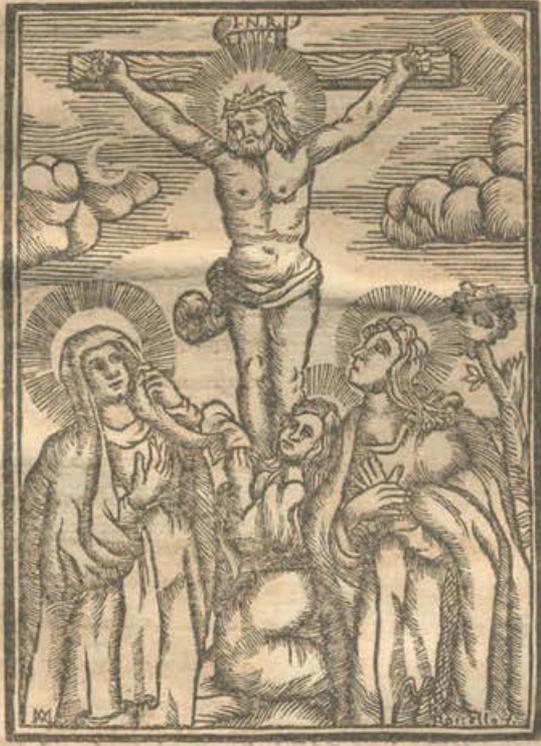
Էս միտք արքայ երեցելն , բարեպատիւ խորհրդեցի առաջի սրբոյ սեղանոյն , և խորհրդաւորս արքայեցի ինք սեղանն :



Արքայ արժանի է յմեզն յոյս մարմնաւոր ախտիւք և շանկուծէ մատչիլ ինեղան քո , իսկ սպասաւորել արքունական փառաց քո , բանցի պաշտել զբեղ մեծ և ահաւոր երկնաւոր զօրութեցի իսկ է : **Ա**ստուծո՞ւ քո անչար բարեբարութե քո , անպարագելի բանդ հոր եղեր մարդ , և բարեպատիւ մեր երեւցար : **Է**ւ իբր տո՞ւ ամենեցուն այսմ սպասաւորութե և անարեւն զնման զբարեպատութի աւանդեցեր մեզ : **Այն զի դու ես տո՞ւ անձն , որ տիրես երկնաւորաց և երկրաւորաց :** **Բոք ՚ն զքեռոյնեանս ամբողջ բազմիս , սերտեցի տո՞ւ , և Թաքաւոր ելի ՚ն :** **Բոք միայն ոք ես , և ինքս հանդուցեալ :** **Այն զի զբեղ միայն բարեբար յայնն յիս իմեղուցեալ և յանպիտան ծառայս քո , և սրբան զհոգի և զմիտս իմ յամ պղծութե չարին : Է բաւականացն զիս զօրութե քո Բղադդ , որ զբեցեկայեմ զբարեպատիւս շնորհ , իսկ առաջի սրբոյ սեղանոյն , և բարեպատիւնեցի զքո անարատ մարմնդ , և զպատեալիս արեւոյն : **Բ**եղ խորհրդեցուցեալ զպարսնոցս իմ մաղթեմ , մի դարձուցաներ զերեսս քո յինքն , և մի մերժեր զիս ինքնապից քո : **Այն արժանի արն մատուցանել զեզ զքո ծառայս յիս յինքն իմեղուցեալ և յանարժան ծառայեալ բուսմէ : **Այն զի դու ես որ մատուցանես , և մատչես , և ընդունես , և տաս , ըն անձն : **Է**ւ զեղ փառս մատուցանեմք հանդերձ անսկիզբս հարբդ , և ամենա՞ք և բարեբար Բղադդդ , այժմ և միշտ , և յաւիտեանս յաւիտենից : **Ամէն :********

Եւ ընծայրս վերաբնացին 'իսկզմնս
 ար : Եւ բահաւոյն խնկարկեցէ 'եջն
 սկզբոյն : Եւ ըսացէ զձեռս տակել :
 Լւացի :

Եւ բարոզեցէ սարկաւաքն :
 Եւ ևս խաղաղութի զոյն :
 Եւ ողորմեալս : Եւ ողորմեա :
 Եւ սարկաւաքն : Եւ ևս հաւատով :



Եւր և ան յն ըն , որ խաչեցար զն մեզ ողորմեա մեզ :



քահանայն, թէ ստրկաւոր կայցէ 'կեսը
հոգեւորն, միսը 'սա զբարոյն ստից
համբարեացէ զսեղանն, և խաչակն
բեալ ✠ զժողովուրդն, բազմատարած
կայցէ առաջն սեղանոյն: Եւ ասանցէ
'է՛ծ-ած-ու-կ զտղօթն:

Չայնեացէ ստրկաւորն:

ա՛յ հիւ կայցուք, երկեւղիւ:
Դ-պիտրն: ա՛յ բըզ տը 'սձ:
Աստրկաւորն: Պատարագ բո՛ւ:
Դ-պիտրն: Դ զբարեութի և խա:



Ե Դ 'սձ զօրութեց, և արա
րիչ 'սձ ընկուութեց, որ 'յա
'սեութե զբնաւս 'ի ջուրցախաւ
Թի ամեալ գոյացուցեր: Դ Ե
և զմեր հողեղէն բնութիւն, այսպիսի
ախարհ և անպատում խորհրդոյ կար
գեցեր սպասուորս: Դ-ու տը, որում
պատարագներ զբարեարարես: Ը 'սնալ
առիւնձ զառաջարութիւն զայս, և
աւարտեալ զսա 'ի խորհրդակնութի
մարմնոյ և արեան միտմնի բայ: Դ-եղ
Թողութե մեղաց պարզեանս ճաշակողացս
զհացս զայս, և զբաժակս:

Ի՛նչայն: Շնորհօք և մարդասիրութե
'սն մերոյ և փրկչին յի բն: ըստ որում բեզ
հօր միտմնայն և Դղւոյր սրբոյ վայն
ի՛ փառք էջնամութի և պատեւ այժմ
և միշտ, և յաւիտեանս յաւիտենից:
ա՛յ մէն:

Իտարտղութե ✠ ըստ ամենեան:

Ժողովուրդս ա՛յ մէն: Եւ ըստ հոգւոյր
բնալ:

Աստրկաւորն: Դ զՅոյն տուք միմեանց:
Ի՛հ-նի՛ փօր:

Եւ համբարեացէն զսեղանն, և զմիմե
անս:

Քահանայն դարձցի և խաչակրեացէ ✠
'ի՛նչ ժողովուրդեանն և ստրկացէ:

Շնորհք, սեր, և 'սձ-այն սրբարար զօ
րութիւն հօր և որդւոյ և Դղւոյն սրբոյ
եղիցի ըստ ձեզ, ըստ ամենեան:

Ժողովուրդս: Եւ ըստ հոգւոյր:
Աստրկաւորն: Ի՛նչեր ըստայեցու:
Դ-պիտրն: Դ 'սնիք առ բեզ:
Աստրկաւորն: Եւ գոհացարուք:
Դ-պիտրն: ա՛յ բժան և իրաւ:

քահանայն ձեռնամու՛տ աղօթեացէ 'ի
ծ-ած-ու-կ:



Ըժժան է ստուգապէս և երաւ
ամենայորդ-որ փութով միշտ
երկիրպարաներով փառաւո
րելիքեզ հայր ամենակալ: Դ Ե
բոյնն անհնձելի և արարչակից բանեղ
զանեմեցն բարձր զկրօնն: Դ Ե ժո
ղովուրդ քրեանս առեալ զեկեղեցն սեղ
հալանեաց զհաւատացեալս 'ի բեզ: Եւ
զմնելի բնութե՛ ըստ 'իկուսէս անտեւ
Թե հաճեցաւ բաւկիլ 'իմեղ: Եւ 'սորս
գործ 'սձ-ապէս շարտարապետեալ զն
կերս երկին արտա: ա՛յ 'ս զի որում ոչ
հաւդութեան առաջն կալ զբարեմայ
Չոյք:

Չոկը , զարհուրեալք ՚իկայրահնացայտ
և ՚յանմատոյց լուսոյ անութԷդ , եղեալ
այդպիսիդ մարդ յաղագս մերոյ փրկու
ԹԷ : Շնորհեաց մեզ ընդ երկնայինսն
պարել զհոգեղէն պարս :

Իճայն : Եւ ընդ սերօքօնն , և ընդ բե
րօքնն միաձայն սրբասացուԹք յօրինել
Նւագս , և համարձակապես գոչելով
աղաղակել ընդ նոսին , և ասել : Լէք սբ
սբ ան րօ :

**քահանայն բարկատարած աղօթեացն
իժածգւկ , միսչ նորսն երգեացն :**



Մէ սբ սբ ես շնորհապալս և
ամենամբ . և ողոր պանծա
ցն բողանալիել բանիւ զքո
իմեղ զանբաւ բարեգորոյն
ԹԷդ զեղմուս : **Որ** և անդէսիսկ ՚ե
նախնուծն զանկեան ընդ մեղօք զա
նազան եղանակօք խնամեալ սիրոյնցեր ,
մարգարեիւք , օրինացն աւշուԹք , բա
հանայուԹք , և սուեւրակերպ երնօրցն
մատուցմաւք : **Ի** սկ ՚իլիօթան աւաւրցս
այտոցիկ զբողանալի եսկ զպարտեաց
մերոց խղեալ զդատակիսք , ետուր մեզ
զորդեդ քս միածին , պարտապան և
պարտս , զննուծն և օծեալ , դառն և
երկնաւոր հոց , բահանայապետ և պա
տարագ : **Վ** ս զի ինքդ բաշխի ՚իմիջե
մերում միշտ անծախապէս : **Վ** ս զի
եղեալ հաւատեալ և աւանց զնորեց
մարդ , և անշիթմ միաւորուԹք մարմնա
ցեալ յանածինն ՚իսք կուսէն մարեանայ .
Ճանապարհորդեաց ընդ ան կերս մարդ
կայն կենցարոյս աւանց մեղոց : Եւ
յաշխարհակեցոյց և յառիԹն փրկուԹԷ
մերոյ եկեալ կամաւ ՚իկաջն :

Ք անալ զհացն ՚իսք , յանայնն , յա
նորատ , և ՚իսրատուակայն ձեռս իւր .
Օ ընդ ՚նեաց գոհացաւ , եբել , ևտ
իւրոց ընտրեալ , սբ և բաղմեալ աշա
կերտացն , ասելով :

Ձ սեք կերեք .
ՁՏՍ Ե անբովին իս .
Որ զն ձեւ և բաղմեալ բաշխի ՚իբաւու
Թի և ՚իԹողուԹն մեղաց :

Նորայն և զբաժանն առեալ :

Օրհ ՚նեաց գոհացաւ , էարբ , ևտ եւրոց
ընտրեալ սբ և բաղմեալ աշակերտացն
ասելով :

Ձ բեք ՚իմանտ ամենեքեան :
ՁՏՍ Ե անբովին իս , Նոր
ՐՈՅ ՈՒՍԱՌԻ , ՈՐ ՅԱ
ՂԱԳՍ ՁԵՐ ԵՄ ԲԱՅ
ՄԱՅՑ ԶԵՂԱՆԻՒՒՄՈՒ
ԹԻ ԵՆ ԻԹՈՂՈՒԹԻ
ՄԵՂԱՅ :

Եւ զորցն միշտ իւր յերատակ առնել
պատեհան աւանդեաց մեզ բարեատ
որդեք քս միածին : **Ե**ւ իմեալ ՚իստարին
գայս մահու մարմնոյն , զոր ՚իմեանս
ընկալաւ յաղգակցուԹք , **Ե**ւ զնեզս
գոթոխոցն աղարտեալ հորեղապէս , զբեզ
միայն ծանոց մեզ շնորհու ան , զանդ
կենդանեաց , և մեռեցոց :

**Էա ասեալ զքսմայն ՚իմեայ աստուգե
նցան : խօր ան ին ՚իսք**

Եւ արդ մեզ տո՞ ըստ այսմ հրամանա
տրուԹք , յաւաղբերեալ զայս խորհուրդ
փրկական մարմնոյ և արեան միածնի
քոյ : **Յ** իշեմք զդորա , սբ զս մեր զիւ
կադորձ շարչարանսն , **Չ** կենդանատու
խաչելուԹն , **Չ** երեքօրեայ զմարտու
Չ երանելի յարուԹն , **Չ** անապէս համ
բարձուծն , **Չ** նստին ընդ յաղմէ քս
հոյր . **Չ** ահաւոր և զփառաւորեալ զմեա
անբամ զարուսն խոստովանիմք և օրհ
նեմք :

Է Գիցե զընծայսն 'ի իմ անդամսյս, և ասացե՛ն 'ի կայս :

Է Զբոս 'ի բոցոցս ընդ մատուցանեմք, շուտ ամի, և յաղագս ամենեցուն :

Տ Իմի օրհնեալ եստի :

Ա ինչ 'սորա՛նք ինչին, բուսնայս բարիաւտարած աղօթեացե՛ն 'իմ ամուկ :

Ք Ե Զ արդարեւ տի ամեն գոգեմք, և զբն գոհանամք հանապաղ : **Բ** ր զանց արարելի զմերոյ անարժանութիւնս, այսպիսի անաւոր և անպատու խորհրդոյ կարգեցեր սպասաւորս : **Բ** Տ յաղագս մերոյ, ինչ բարեգործութիւնս, յորոց յոյժ Թափուր եմք, և միշտ ունայն գտանիմք հանապաղ : **Ա** Մ 'իքո բարիմազեղ ներողութիւն ցանկ ապաւինեալ, համարձիմք մերձենալ 'ի սպասաւորութի մարմնոյ և արեան միածնի ընդ, անգմերոյ և փրկչի յի ըն : **Բ** րուս զայնք ի քառք ի շատութի և պատիւ, այժմ և միշտ և յաւիտեանս յաւիտեանց :

Ա մն :

Լ ատաղաղութի * ամենեցուն : **Ժ** ի ի

Ա ի ի քն : **Ա** շ ի ի քն : **Ա** շ ի ի քն :

Ժ ի ի քն : **Ա** շ ի ի քն : **Ա** շ ի ի քն :

Ք անամայս խոտարհացե, և ասացե :

Բ Ի կիրպագանեմք և արաչեմք, և խորհեմք 'ի բն բարեբար ամ, անարեան 'իմեզ, և յառաջի եղեալ 'ընծայս 'յայս զնշանընսաւորակից ըն, և զեակից սք Բ ի ի քն :

Է Կանգնեալ խաչակրեացե զընծայսն, ասելով 'իցած :

Բ րոյ զհաց օրհնեալ մարմնս ճշմարտապէս արարելի ան մերոյ, և փրկչին յի ըն :

Բ րոյ զհաց օրհնեալ մարմնս ճշմարտապէս արարելի ան մերոյ, և փրկչին յի ըն :

Բ րոյ զհաց օրհնեալ մարմնս ճշմարտապէս արարելի ան մերոյ, և փրկչին յի ըն :

Է և զբաժակ օրհնեալ արիւն ստուգապէս արարելի ան մերոյ և փրկչին յի ըն :

Է և զբաժակ օրհնեալ արիւն ստուգապէս արարելի ան մերոյ և փրկչին յի ըն :

Է և զբաժակ օրհնեալ արիւն ստուգապէս արարելի ան մերոյ, և փրկչին յի ըն :

Բ րոյ զհաց և զգին օրհնեալ մարմնս և արիւն ճշմարտապէս արարելի ան մերոյ և փրկչին յի ըն : փոխարկելով Բ ի ի քն և ուղի ընդ սրբով :

Է ինչս սուգամ կրկնացե զաղօթս : **Է** և ասրկուագն 'իցած : **Ա** մն : **Է** և բա հանայս տարածեալ զձեռս աղօթեացե 'իմ ամուկ :

Բ րոյ զի եղիցի սան ամենեցուն մեզ մերձեցելոցս 'յանգատապարտութի, 'ի բաւութի և 'ի Թողութի մեզոց :

Ա Բ ի ի քն շնորհեա զեր զհաստատութի, և զղձալի զիս զաղօթի ամ աշխարհի : **Ա** շ ընդ եկեղեցոյ, և ամ ուղղա, վառ եպիսկոպոսաց, բաժանայից, սարկաւագաց, Թագաւորաց, աշխարհի, իշխանաց, Ժողովուրց, իսնասպարհօրդելոց, նաւելոց, կապելոց, վտանգելոց, աշխատելոց :

տելոց , և որք 'իպատեռաղմուէս բար բարոսաց :

Առիաւ և օրոց շտրհեա զբարեխաւսութի , և անգոց զպտղաբերութի , և տխտացելոց 'իպետեա ջաւս փութապէս զառողջութի :

Առիաւ հանդի զամենեսեան յառաջադոյն 'իքն զննըցեալն , զեպիսկոպոսաւնս , զերեցունս , զսարկաւազունս , և զբնաւ ուխտ եկեղեցւոյ ջուսսրբոյ , և զամնն , որք յաշխարհական կարգէ զարս և զկանայս , հաւատով վախճանեալս : **Ի**նչայն : **Ը**նդ որս և մեզ այց առաջես . բարեբար ան , աղաչեմք :

Ժնդի : **Տ**իշեան տի և ողորմեան :

բախանայն : **և** ծածնսն սրբոյ կուսնն մարիամու , և յովհաննու մկրտչնն , ստե , փաննոսի նախաղկայնն , և ան սրբոց , եղեցի յիշատակ 'իսք պատարագս աղաչեմք :

Ժողորմարն : **Տ**իշեա տի և ող :

Կարկաւագն յաջակողմն մեղանոյն , նեանայնսն ասացե :

և առեկոց սրբոյ , մարգա :

Էս մինչ սարկաւագն զբարսնն ասեցե , բախանայն զտղօմս սկսցի , զի եմիսն սկն աւարտեցնն :



Իշեա տի և ողորմեան , և օրհնեա զիս կամօղիկե և առաքելական եկեղեցի բո , զոր փրկեցեա պատուական արեամբ միածնի բոյ , և աղտոցեռ խաչուն սրբով : **Ը**սոր հեան ման զանչարժ զխաղաղութի :

Տիշեա տի և ողորմեան և օրհնեա զամ ուղղափառ եպիսկոպոսաւնս , որք ուղեղ վարդապետութի հասնառօտնն 'իմեզ զբանն ճշմարտութի :

և զսո յետ յիշխոյն զփախն , յեղեցի և բաւաջոսնն անդոյն բառ պատշաճի և պատուոյն . **Թ**է զստրեարքեցե . **Թ**է և զքրեմեպիսկոպոս եցե . և **Թ**է եպիսկոպոս եցե : **բ**այց կամօղիկոսն , և կամ Եպիսկոպոսն Հայոց , **ե**թէ եցե հերետիկոս , կամ հեւճեաճօղ , ոչ երբէք և ոչ ուրեք յիշեցի : **Ի**տիկեթէ եցե ուղղափառ յիշեցի միայն 'իԹեմի և 'ի վիճակի Իւրօմ , և ոչ երբէք արտաքոյ նորնն :

'Ինչայն :

Էս առաւել զորբաղան : **Փ** ախն մեր : **Պ**ար և **Ղ**յս և **Ղ**յուն : **Է**ս զերջանիկ զատրեարքն մեր . **Պ**ար և **Ղ**յս և **Ղ**յուն : **Կ**ամ զարքեմեպիսկոպոսն մեր . **Պ**ար և **Ղ**յս և **Ղ**յուն : **Կ**ամ զեպիսկոպոսն մեր . **Պ**ար և **Ղ**յս և **Ղ**յուն : **Ը**սորհեցեա մեզ ընդ երկայն առուս ուղեղ վարդապետութի :

Էս ապա 'իճախակողմն սեղանոյն բարեղ զեցե սարկաւագն նեով աղօթեց : **Ս**որ մի որ մտացածն կամեկով շրջեցե , զի մեծնն խոսրովու է ասացեալ զառաջոց օրնայն :

Դորութի և փառաբանու :

Էս ըսդ սկսանիկ սարկաւագնն զբարոցս , բախանայն զտղօմս սկսցե , զի իմիսնն աւարտեցնն :



Իշեա տի և ողորմեան և օրհնեան զբաւաջոսն կացեալ ժողովուրդս , և զպատարագիս մատուցօղս , և պարգևեան սոցն զպիտոյնն և օգտակարնն :

Տիշեան տի և ողորմեան և օրհնեան զուտաւորս և զպտղաբերիչս եկեղեցւոյ բոյ սրբոյ , և որք յիշն զաղբատոս ողորմածութի : **Է**ս հատոս նց զպարտոս նց ,

բառ

բաճանայն խոնարհեացի և ան ժողովարան ըստ նմա իզոյր , և բաճանայն աղօթեացի իծածուի :



Աղբիւր դեռ կենաց , և բխումն ողորմութե լիցի սբ , ողորմեան ժողովարանս , որք խոնարհեալ երկերպազանն անուութեք ըստ , Պահեան զսոցան ամբողջս , տպաւորեան յոգեօջ սոցան զև մարմնոյ ցուցակի առ ի ժառանգութի և իզիճակ հանդերձեցոյք բարեաց :

Ինչայն :

Բիւ իւ ան մեք մերոյ , ըստ որում բեզ լիցեոյն սբբոյ և հօր ամենակալի փայել ի փառք իշխանութի և պատիւ , այժմ և միշտ և յաւիտեանս յաւիտենից :
Ա՛մէն :

Եւ բաճանայն առեալ զսբ հայն ինչեան ,
Լիորհաւազն ձայնեացի բարձր :

Պ րօսեալն :

Եւ բաճանայն բարձրացուցի անկերե ժողովարանս և ասացի : առաւելի

Եւ որքութի սբբոյ : Իսկ կեն ժողովարան բարձր ձայնե :

Անխայն սբ , միայն տի , յն ըս , իփառս այ հօր : Ա՛մէն :

Բաճանայն : Օրհնեալ հայր սբ անձնարհիտ :

Ժողովարան : Ա՛մէն :

Բաճանայն : Օրհնեալ սրբիդ սբ անձնարհիտ :

Ժողովարան : Ա՛մէն :

Բաճանայն : Օրհնեալ լիցի սբ անձնարհիտ :

Ժողովարան : Ա՛մէն :

Բաճանայն : Օրհնութի և փառք հօր

և սրբոյ և լիցեոյն սբբոյ . այժմ և միշտ , և յաւիտեանս յաւիտենից :
Ա՛մէն :

Լիցեոյն : Հայր սբ , սրբի :

Եւ միայն սբ երկեցն զայս , բաճանայն խոնարհեացի , և աղօթեացի իծածուի :



Այնաց տի մեր յն ըս յերկեցիս իսրբութե բուսակ , և յաթոսոյ փառաց Թաղաւորութե բոյ : Եւ իսրբել և ինչեցուցանել զմեզ , որ ըսդ հօր նստիս , և աստ պատարադիս .

Ա՛մէն : Բժանի արա տալ մեզ յանարատ մարմնոյ բուսակ , և իպատեական յարեան . և ի նեա սեր ան ժողովարանս :

Եւ զայս ասացեալ երկերպեացի , և համբուրեացի զեղանս , և առեալ զսբ մարմնս տղ Թացցի յանապահան արհանս , և ասացի :



Տան մեր , որ կօչեցեր զմեզ յանուն միածնի սրբոյ բոյ ջրիտանայն , և շնորհեցեր մեզ մկրտութի հոգեւոր աւս զանաւն իծողութի մեղաց , և արժանի արարեր զմեզ հաղորդել սբ մարմնոյ և արեան միածնի բոյ : Եւ այժմ աղայնեմք զբեզ տի , արա զմեզ արժանի ըսդանել զսբ խորհուրդս զայս մեզ իմեղաց Թողութի : Եւ գործութե փառաւորել զբեզ ըսդ սրբոյ և սբ լիցեոյն : այժմ և միշտ , և յաւիտեանս յաւիտենից : Ա՛մէն :

Եւ բարձրացուցի անկերե ժողովարանս , և ասացի : առ նմ բարձր :



Lիք 'իսր անտուական մարմնոյ
 և յարենտ ան մերոյ և փրկչն
 յի ըն, ճաշակեցուք սրբա-
 թի, որ իջեալ 'ի յԹոհոյից բաշ-
 խի 'իմիջի մերում: **L**ի և կեանք
 յոյս, յարութի, քաւութի, և Թողու-
 թի մեզաց: **L**ի անոս ասացէք ան ան
 մերոյ, սաղմոս ասացէք երկաւոր Թա-
 քաւորն մերոյ, անմահի, որ նախ 'ի
 կառն զբարբեականս:

Աստուածոք ճայեցեց շարճի:

Lի անոս ասացէք ան ան:

Դ-պիքն եղանակեցեն:

Lի ան պատարագեալ բաշխի:

Lի ան իջ երջիցեն, քահանայս ասցե
 զիտարման 'իմում, և համբարեցե
 արտասուք ասելով զայս:

Lի ան օրհնութի, կամ զոր քահանայի
 'իմն հացիս և բաժակիս ատուցուք, այլ
 յն զընդ միայն օրհնանք, հանդերձ հարբոյ
 և ամենայն Բղաւոյի. այժմ և միշտ,
 և յաւիտեանս յաւիտենից: **L**ի ան:

Դ-արձեալ ասացե:

Lի ան աստղանիմ և հաւատամ, զի գու-
 ես ըս օրդի ան, որ բարձր զմեզս
 աշխարհի:

Lի ան բնիեալ արցի 'ի քաժակն արեանս,
 աներդ:

Lի ան Բղաւոյս սրբոյ:

Lի ան աստ ասեալ զի մտն 'իման իւր
 ասացե 'իմ անուկ արտասուք և գո-
 հութ առ հայր:



Lի ան ընդ սր, որ անուանեցեր զմեզ
 անուանացութեամբ միանուն
 ըս, և լուսաւորեցեր մկրտու-
 թի հոգեւոր ասարանն: **L**ի ան
 ժանն արա ընդդուել զսր խորհուրդս
 զայս մեզ 'իմեզաց Թողութի: **L**ի ան
 արեա 'իմեզ զիտարման Բղաւոյս սրբոյ, ան
 'իսր ասաբեալն, որ ճաշակեցին, և
 և զնն մարբիցք ան աշխարհի: **L**ի ան
 ան հայր բարեւար, զհաղորդութիս զայս
 մասնաւորեալ ճաշակման երկեղիս աշխ-
 կերտացն, բառնալով զհաւաք մեզաց
 իմոց: **L**ի ան հայր յանարժանութիս իմ,
 և մի արգելաւ զիտարման Բղաւոյս սրբոյ:
Lի ան ըստ անբաւ մարդասիրութե ըս,
 պարգեկեալ զան քաւից մեզաց լուծից
 յանցանաց: **L**ի ան խոստացաւ և պատգ
 ան մեր յն ըս, Թե որ անտե զմարմնս իմ,
 և ընկե զարեան իմ, կեցցե յաւիտեանս:
Lի ան որ արան զան մեզ 'իքաւութի, զի որ
 կեցիցեն և արգեկն 'իմանն, հանցեն
 զօրհնութի և զիտաս հոր և որդւոյ և
 Բղաւոյ սրբոյ. այժմ և միշտ և յաւի-
 տեանս յաւիտենից: **L**ի ան:

Լի ան Բղաւոյի Ք ընդ անմանեանս:



Lի ան ան զըն ըս Թաքաւոր,
 որ արժանի արարել զիս զա-
 նարժանս հաղորդել ընդ մարմնոյ
 և արեան ըս: **L**ի ան այժմ ան
 աղաչեմ զընդ, մի լիցե սո 'իսն 'իդա-
 սասպարութի, այլ 'իքաւութի և 'ի
 Թողութի մեզաց, յառողջութի հոգւոյ
 և մարմնոյ, և 'ի կատարումն, ան գործոց
 ասաբեալութե: **L**ի ան իջ սրբեցե սո
 զընուչս իմ, զհոգի և զմարմնս իմ, և
 արասցե զիս տաճար և բնակարան ան-
 նայն երրորդութեդ: **L**ի ան ընդ սր ըս
 արժանի եղեց իտաւաւորել զընդ ընդ հոր
 և ընդ սրբոյ Բղաւոյս. այժմ և միշտ և
 յաւիտեանս յաւիտենից: **L**ի ան:



1285 = 724 / 5989-56

Յոհաննու ասկեբերանի:



Ահանամ և մեծացուցանեմ ,
և փառաւորեմ զքեզ տր ան-
իմ , զի զիս զանարթանս ար-
ժանացուցեր յաւուրս յայսմիկ
հաղորդակից լինիլ անայիս և սոսկալի
խորհրդոյ ըոյ , սնարատ մարմնոյ և
պատուական արեանս : **Ա**յսորնի ըզ-
տոսն Իբարեկեօտութի ունելով , աղաչեմ
յամ աւուրս և Իժամանակս կենաց իմոյ ,
ըստ սրբութե ըոյ պահեա զիս : **Ա**յլզի
լիշեւով զբարեղութե իս ըս , և կենդանի
լինիլ ըստ ընդ , ու զմ մեր շարչարեցաւ
և մեռաւ և յարեաւ :

Աի մերձեցի տր իմ և ան խորտա-
կիցն , կրքելով անձիս իմոյ պատուական
արեանքո ըսով : **Ա**մենակարող մաքրեա
զիս սրբոյ յամ մեռելոտի գործոց իմոյ ,
որ միայն էս անմեղ : **Ա**մրացն զկեանս
իմ տր յամ փորձութե , և զպատեբազ-
մօրն իմ դարձն յետս պատկառեալ և
ամաչեցեալ որչափ յառնե իզր իմ : **Ա**մ
րացն զկնացս մտաց և լեզու իմոյ , և
զամ ճանապարհօ մարմնոյ իմոյ : **Լ**իս
հանապարհօր ըստ էս , ըստ սնստու
խոտովանց ըոյ , եւ որ ուտե զմարմնիս
իմ , և ըսպե զբրեւն իմ , նոյ յիս ըսա
կեցե և ես Իման : **Դ**ու առացեր մար-
դասեւ : կացն զբանս անայիս սնու-
ծանիկ հրամանաց ըոյ : քանզի դու ես
ան որորմութե և զԹութե և մարդա-
սիրութե , և պարզեիլ ամ բարեաց ,
և ընդ վայելե փառք հանդերձ հարք
և ամենամբ Բզարդ , այժմ և միշտ , և
յաւիտեանս յաւիտեանց : **Ա**միս : **Ա**միս

Տաշակ Իս յի մարմնի
Էս ապա տաղարեցե զիսն , և իմարեցե
ի ձեռտուկս այ զպեպիս հայր անօ
անձիս իւրոյ և ժողովորեան և աշխար
հի և Թողութի իմարեցե իւրոց
սնցաւորայն Թշամեաց և ամեղեաց :
Էս սնդին անիւ և դպրութե ծաշա

կեցե իմարմնոյ , և արքե իբաժա
կեւ , սակրով :

Մարմնս ըս սնսպական լիցի ինձ
Իկեանս , և մբ արեւն ըս Իբարութի
և Ի Թողութի մեղաց :

Էս Թե ստիկաւար կայցե , հաղորդեցի
և նա , Էս առցե ստիկաւարն զիկեցն ,
և դարձցե առ ժողովուրդն սակրով
բարձր :

Է ըկիւղիւ և հաւատով յառաջ մատից :

Ժողովուրդն ասացե բարձր ձայնի :

Ամի մեր և տր մեր երեւեցաւ ,

Էս հաղորդեցի տր մեռնարեանս , բայց
ոչ Ի բերանս , այլ Ի կրքիս տալով զս
բութիս : Էս ամ ամենաւառ ժող
վուրդն հաղորդեցի իմ և յաղ
դիւրն խաչակրեցեց զԹողութեւն
և ասացե բարձր :

Կեցն տր ի զԹողութեւնս ըս , և որ Ինեան
զժամանակութե իս ըս , հաղեւա և բարձրացն
զսոսն յայսմիկետե միջև յաւիտեան :

Էս յետ հաղորդութեւն երգեցիս :

Լցաք Իբարութեց ըոյ :

բաժնայն :

Մահամբ զքեւ հայր ամենա
կալ , որ պատրաստեցիս մեզ
նաւահանդիտօտ մբ զնկեղեցի ,
տաճար սրբութե , ուր փառաբանի մբ
երրորութեդ . և լիլուիս :

Դահանամբ զքեւ ըս Թողութե , որ
պարզեւեցիս մեզ Կենդանութի կենարա
մարմնով և արեանքո ըսով սրբով .
և լիլուիս :

Գ րհմանս զքէն Բրիդ Կնարիտ, որ
նորոգեցեր զնկեղեցի, անարատ պա-
հեա հաւատով երրորդութեդ յայտ
հետե միջև յաւիտեան: ւ՛ լիւրեալ:

Ատրիաւարն: Է՛ և ս խաղա: **Է՛** և ս
հաւա:

Ժողովուրդն: Գ րհմանս զքէն:

Է՛ րհմանս ասացի ի՛մ անուի:

Գ րհմանս զքէն ըս ամ, որ
ղայսպիսի ձաշալուան բարութե
ժե շնորհեցեր մեզ իսրբութե
ժի կենդանութե: **Ա** ողիմբ
պահեա զմեզ սբ և անարատո բնակեալ
զմեզ ըս ամային ինտեօրդ: **Յ** ողիմ
զմեզ յանդաստանի կամաց շոց սրբոց,
և բարերարաց: **Բ** րով ամբացեալք յամ
բանասրբին ըսդդիմութեց, բուսդ և
եթ արժանի եղիցուք լսել ձայնի, **Է** ո
քեզ միայն, բաղայաղծ և քնարիտ
հովիդ հետեւի, և առ իքէն ընդունել
զպատրաստեալ տեղի արբայութեդ երկ-
նից: **Վ** ծ մեր, և ար և փրկիչ յս քս,
որ ես օրհնեալ ըսդ հօր, և ըսդ արբոյ
Բրեայդ, այժմ և միշտ, և յաւիտեանս
յաւիտենից: ւ՛ մէն:

Իտողաղութի Խ ըսդ ամենանան:

Վ սքննիս, անհաս, երբեալ ինքութեդ,
հաստիչ, ըսդ անուղ և անբաժանելի
միանական սբ երրորդութեդ, վայելի
փառք իշխանութի, և պատիւ, այժմ
և միշտ, և յաւիտեանս յաւիտենից:
ւ՛ մէն:

Է՛ րհմանս զքէն հարբութեցե զսե
զմանս: **Է՛** րհեալ իմեզ կեղեցեալս,
ասացի զտղթաւ: **Ի** ձայնս:

Ո րհնես զայնսնի, որք օրհ-
նես զքեզ տր, և սբ անես
զուսացեալսն իքեզ: **Է** րհն
զժողովուրդս ըս, և օրհնես
զժուանագութիս ըս: **Ս** րբանս կեղեց-
ւոյ ըս պահեա: **Ա** րբեա զտղթաւ, որք
ողջունեցին միտով զվայել չութի տան ըս:
Բ ու զմեզ փառաւորեալ ամային զօ-
րութե ըսդ: **Է** ր մի թողուր զյուսա-
ցեալսն իքեզ: **Ս** խաղաղութի ըս պար-
զեալս ամ աշխարհի, կեղեցեաց, բա-
հմայից, Թագաւորաց բիստանից, և
զինւորեալ մանկանց նց, և ամ ժող-
ղովորեանս: **Չ** ք ամ տարբ բարեք, և
ամ զարգեք իստարեալք ի վերաւտ են
ի ինչալ առ իքէն, որ ես հայր լուսոյ:
Է ր քեզ վայել փառք իշխանութի և
պատիւ, այժմ և միշտ, և յաւիտեանս
յաւիտենից: ւ՛ մէն:

Է՛ րհմանս ասացին երեք ան-
գամ:

Է՛ ղեցե անուն:

Է՛ րհմանս դարնից իմ ժողով-
րեանս, ասելով:

Է ր ասարուսն օրհնաց և մարգարէից դու-
ես ըս փրկիչ մեր, **Բ** ր լցեր զամ հայրա-
կամ ստօրէսութիս ըս: **Է** րն և զմեզ **Բ** ր
ւսիդ ըսդ սրբով:

Ժողովուրդն: ւ՛ մէն:

Է՛ ր ասացին զտղթանս:

Օ րհնեցից զտր:

Է՛ ր ըսդ ասղմանին բաշխեցե նշխար փո-
ղովորեանս յաւարտմանս:

Փ առք հօր և սրդ:

Է՛

Էւ բահատայն խաչակրեացն զժողովուրդն , և ասացնէ բարձր :

Օրհնեալք Ք եղբարք 'իշտորհաց 'օք Մառտիոյ , երթայք խաղաղութիւնք , և տի եղիցի ըստ ամենաօրերն : և ևն :

Էւ դարձնի 'յարևելք , երկրորդացն աստի սեղանայն , և ասացնէ :

ԱՄԻՆ ԵՍ ԶՍ յղորմեաց իսմ :

Էւ իտեալ 'նորիւրաւարանն մտկաւ ,

ցն 'իզգեստոցն : Էջկեալ աստի սեղանայն , երկրորդացն երկոյ , և երթայցի խաղաղութիւնք :

Ահիզքն սրբոյ և Լեւտարանիս ըստ ՏԵ հանսու :

Էւ կարգայցի զսկիզբն սրբոյ սուխարանին ըստ ՏԵ հանսու , մինչև 'յսօժ տեղին , և ևր ասէ :

Լ Ե Հարհիւ և Զմարտիւնք :

Կ Ե Ր Ը :





ሀፃሀሀሀኮቦቦቦቦቦቦቦቦ

፳ ፲ ፱ ፳ ፲ ፳ ፲ ፳ ፲

MINISTERIVM
MISSAE.



R O M Æ,

Typis Sacræ Congregationis de Propaganda Fide;

M D C L X X V I I.

ԽՐԱՄՔ ԿԱՇԻԿԱԿԱ,
ԳՈՒԹԵՆ ԵՒԴՊՐՈՒ,
ԹԵՆ ԱՐԱՐՈՂՈՒԹԵՆ
ՊԱՄԱՐԱԳԻ:

տը նձ մեզ ըստ մեծ ի սղորմութե ջառ,
առասցուք ամենեքեան միաբանութի:
Եւ ասէ բանասէյս երկոտասան:
Ամբողջմկա: Եւ ապա զտղթի:

ՅԱՆՈՒ ԲԱՆԱՍՅՈՒ ԵՒՈՒ ԱՐԿԱՆԱ
ԳՈՒՆԱ, ԵՄՈՒՄԵՔ ԻՍՏՈՒՄԵՆ ԵՒ ԱՄԻՆ
ՍԱԳՆԱ:

Եւ սարկուաքն սուսու զսարկուարսն,
Եւ ասէ:
Եւ և սխաղաղութե զտը աղաչեսցուք:

ԲԱՆԱՍՅՈՒ ԶՈՒ ԳԳԵՅԵՐՈՒ: ՏԻՆԵՆՆՈՒ
ԳԳԱԼԻԹ ԵՒ ԳՈՒՄԻՆ ԻՍԿԱՆ: Եւ
ասն, Փառք օր, յիմ և միշտ:
Քարոզիչս արեցուք հաւատով միաբա
նութի իմե, զի գողորմութե զչսորհան
իւր արասցէ իմբ մեզ, տըն ամենակալ
կեցուսցէ և ողորմեսցէ: Եւ զորմեսց մեզ

ԲԱՆԱՍՅՈՒ: ՕՐՀՆՈՒԹԻ Խ ԵՒ ՓԱՐԵՔ ՏՈՐ
ԵՒ ՈՐԴԱՆՅ ԵՒ ՈՐԴԱՆՅՈՒ ՍՐԵՆՅ, ԱՅԺՄ ԵՒ
միշտ և յաւիտեանս յաւիտենից. և մէն:
ՆՈՅՆԱՅԻՆ ԵՒ ՉԱՊԿԻՆ ԱՅԿ, ԵՒ ՈՐԳԱՐԻՆ,
ԵՒ ԳՈՒՐՆՅՈՒ, ԵՒ ԲԱԳՍԱՆԻՆ, ԵՒ ՉՈՒՆ
ԶԱՌԻՆ:



Յանուս Հօր և Որդւոյ և Որդւոյն սրբոյ. և մէն:



Է. գպիոյն երգն:



ԼՈՐ Հ ՈՒ Ր Դ խորին
անհաս անսկիզբն , որ զար
գարեցեր զՎերն պետութիւն ,
'իյառաքասուն անմատոյց լու
սոյն , գերապանծ փառօք զդասս հրե
ղիսաց :

Ձնսառհրաջ զօրութի ստեղծեր զա
դամ օրատիկն տիրական , և նազելի
փառօք զգետտաւորեցեր 'իդրախոն ա
ղենն տեղի բերկրանաց :

Չարչարանօք զք նք միածնիդ նորո
գեցան արարածք ան , և վերստին մարդն
անմահացաւ , զարդարեալ 'իզգեստ ան
կողոպտելի :

Ձնսրեւածին բաժանի հրահասան , որ
հեղեւ յառաքեալն 'իսք վերստուան ;
հեղ և 'իմեղ Բդիդ նք ան , ընդ պատ
մաւ անսի բոյ զիմպտութիդ :

Ման բոււ մայելի սրբութի , որ զգե
ցար զվայելչութի , որբութիւն փառաց
ընդ մեջ զո անեալ , պատան զմեջս մեր
ճմարտութի :

Որ զարարչագործ բազուկս զո տարա
ծեցեր ընդ դէմ աստեղաց , հաստատեա
ղբազուկս մեր կարողութի , համբալ
մամբ ձեռաց աքելի միջտորդի :

Իրեւմամբ Թաց 'իգլուխ , պատեցես
զմիտս և զգայարանս , խաչանիշ օւրա
րամբ ըստ անարանի , ծաղկեալ ոսկեթել
'իզարդ խորանիս :

Ըամից բոլորից տիրապէս ան պետա
կան , նախորտապատ սերրիզ զգետտաւո

րեցեր բոււ նք խորհրդոյդ լինել սպա
սաւոր :

Թապաւոր երկաւոր զեկեղեցի զո ✠
անշարժ պահեա , և զերկրպագուս ան
ւանդ բոււ պահեա 'իխորաղութի :

Քահանայն : Լացից : Էտրկաւագն :
Դաս : ԿՄուն առ տուն զիսին 'իման :
Փառք հոր : Ելմի և միչտ :

Քահանայն Է. զն սրբուհւոյ անուն
'նին տն ընկալ զաղաչանս մեր և կեցո :

Արկաւագն : Առաջ զանունին և
զան նք բարեխօս արասցաք առ հայր
'իյերկինս , զի կամեցեալ ողորմեսցի , և
գթացեալ կեցուցէ զարարածս իւր :

Ձմեանկալ տն ան մեր կեցո և ողոր
մեա :

Քահանայն : Ընկալ տն զաղաչա :
Է. առ : Խոստովանին առաջնայն :

Է մերձակոյ Քահանայն առ :

Ողորմեսցի : Քահանայն : Եզրտեսցի
և զնեղ մարգա :

Դպիոյն : Տիշեսլիր և զմեղ առաջն
անմահ դառնայն :

Քահանայն : Տիշեալ լիճեր առաջն ան
մահ դառնայն :

Դպիոյն ասիցն Կիմն , 99.
Հրձեցէք . Դր առ : Եզրաղակեցէք
առ :

Քարոյ : Աք եկեղեցեաւս աղաչեսցոք
զտն , զի սովաւ փրկեսցէ զմեզ 'իմեղաց ,
և կեցուցէ շարհիւ ողորմութի իւրոյ ,
Ձմեանկալ տն ան մեր կեցո և ողոր
մեա :

Քահանայն : Ի մեղ տաճարիս , և առա
ջն

Յի անճնկալ սբ նշանացս և սբ տեղ
ւոյս, խոնարհեալ երկեղիւ երկիրպա
գանեմք, զսբ զհրաշալի և զյաղԹօղ զյա
րուԹիդ. քօ փառաւորեմք: **Է** քեզ մա
տուցանեմք զօրհնութի և զփառս ընդ
հօր և ընդ սբ ԲԳԷոյդ, այժմ և միշտ,
և յաւիտեանս, յաւիտենից. **Ա**մէս:

Ատից առ: **Ա**ստուածային: **Դ**ատ:

Ատուն առ տուն զփոխն 'կրման:

Արիցն: **Օ**րհնեսցուք զհայր ան մերոյ
յի քի, որ արժանի արար զմեզ կալ 'տեղ
ւոյս փառաբանութե, և երգել զերգս
հոգևորս: **Ա**մենակալ տի ան մեր կեցո
և ողորմես:

Քահանայ: **Ի**յարկե սրբութե և 'ի
տեղւոջ փառաբանութե, հրեշտա
կաց բնակարանիս, և մարդկան քա
ւարանիս: **Ա**ստուած ճնկալ և պայծա
րացեալ սբ նշանաց, և սբ սեղանոյս,
խոնարհեալ երկեղիւ երկիրպագանեմք,
զսբ զհրաշալի և յաղԹօղ զյարուԹիդ քօ
փառաւորեմք: **Է** քեզ մատուցանեմք
զօրհնութի և զփառս ընդ հօր և ընդ
սբ ԲԳԷոյդ, այժմ և միշտ և յաւիտեանս
յաւիտենից: **Ա**մէս:

Է անպաճգին զվարագունս **Է** քաղերն
Էրանակն մեզիցի խոհրդաւոր:
Է քամ տող:

Աւետեաց:

Բարբառ աւետեաց ձայնի: **Է** քոյն:
Բարբեկ գոչեր սրբուհւոյս: **Ա**քեզ
առաքին մարու: **Է** քոյն: պատրաստել
տեղի տեղուհւոյս:

Ծոտեան:

Նոր ծաղիկ այսօր բղիտ յարմատոյս **Է** ք
սեայ: **Է** քուստր ԲաւԹի ծնանի
զօրիս այ:

Ամենայն:

Քի փառաց Թագաւորն այսօր եկեալ
յննձայունս: **Է** քառաբարձ սո զօրհն
քառասնօրեայ գալտեմք:

Ծաղկապարզիս:

Աստ եբրայեցւոց մանկունքն զերդ քե
րօքէիցն առեալ, հեթանոսական դատուց
տօնակեց զէհիցն եղեալ:

Յարութ:

Ես ձայն զառիւծուն արեմ, որ գոչեր
'իքառաւեկն: **Ի**քառաւեկն գոչեր
Է քոյն. Չայսաւնէր 'իսանդարամեանս:
Է քոյն:

Նորկերակի:

Այսօր սոր արե հարեալ, 'իսօրահրաշ
արեգակնէն, 'ի սորահրաշ: **Ա**յսօր սոր
շուշան ծաղկեալ 'իսորատունկ բուրաս
տանէն:

Է քառաւանս:

Այսօր անդրանիկ հօր միածին որդին,
'յերկեսս սլանայ աղամային կերպիւ:
Նւաք անբեղից եղանակն այսօր հոյք
հոգեղնաց երկսաւորացն խմբից:

Բղայ գալտեան:

Նւաղեմք ԲԳԷոյն նւաքս վայելուչս:
Է քայելուչս բանիւ զարարուԹին սախ
տանեմք:

Է քաղափառի:

Է քհար վարդն վառ առեալ. **Է** քոյն:
գոհար:

գրեալ : **Ի**վեհեց վարսեցն արփենեց :
Կրօտ : **Ի**վեհ : **Ի**վեհ **Ի**վե վարսեցն
պղպղէր ծաղիկ ծոխայն : պղպղէր :

Վրեման :

Այսու գաբընէլ հրեշտակապետն է
կեալ , բերեալ զբարբիտն , սրաւ յաղ-
Թօղ կուսին : **Ա**յսու կոչելով առ բո-
ղորցն տն զուսմար բարձրելոյն և զբնա-
կարան Ռդւոյն :

Խտե :

Խաչն իսկանուսն երևեցաւ ծաղիկալ
իգրախանս անառուկ և սիսիթարիչ եղեալ
սեթայ , նախագուշակ հօրն աղամայ :

Անք իյայն փայտն եմբ յուսացեալ , յոր
աթ յն բևեռեցաւ : և խոսարհեալ երկր-
պագիւք անձնկալ քբ նշանիս :

Հրեշտակապետաց :

Դողեստ բերկրանաց ըստցրածայնեալ
երգեսք ձեզ հրեշտակապետք , և հրեշտա-
կաց դուսարք :

Առաքելոց :

Արեգանն արդար , քե իհօրէ ծագեալ :
դառաբեարն բո անձառ շարհօք լցեալ :

Ռահ յուսոյ յուցեալ հայտատանայց
աղանց , մեծն Թաթէոս բարձուղիմեաւ
փայլեալ :

Լարգարեց :

Աճայնն խորոցն անձառ խորհրդա-
ծուք նբ մարգարեք . բանեւ պատմօղք
զսարգայիցն յառաջագոյն զէղելուԹին :

Հայրապետաց :

Իհանդէս տօնի քոյ ըսխացեալ զնձամբ ,

հոյր և վարդապետ նբ հայրապետ
Գիտրոս :

Չքնարեալն որ ասես , մեղեդի մի ասել :

Ե Ր Դ :



Լստրեալդ յնյ , ող երջանիկ
նբ բահանայ :

Մանեալ ահարոսի , և մով-
սէսին մարգարէին :

Այսմ , որ զգեստուցն էր յօրնուղ , զոր
ահարոս միշտ զգեսոյր :

Տօրնեւ զպատմուածանն , զոր իջրեց
կաղմեալ նիւթոց :

Իկարմոյ ի կապուտոյ , իբեհեղոյ ի
ծերանուոյ :

Թեղ զԹեղն յօրնեւր , կարգն առաջին
էր կարկեհան :

Եւ զօժուսն զարշապարին շուրջանակի
բողբաշէն :

Եւ յննթացս զարշապարին հսկեր եր-
կիս , զնձայր խորան :

Արդ իսոյն նմանուԹե բն զմեր տէրս
յօրնու :

Տորժամ մտցես ինք խորանն , անդ-
յիշեսցես զմեր նսմեցեալսն :

Տորժամ առեսս զպատարաքն , յիշեա՛
և զիս զբաղմամեղս :

Ղի և մեզ Ռդրուսեցի իմուսանգամ իւր
զալտեանն :

Հօրն փառք , Ռդւոյն պատիւ և նբ
Ռդւոյն յայժմ յաւիտեանն :

Տաւիտեանս յաւիտենից բն օրհնեալ
ի համայնից :

Հարսկան ինկարուԹէ :



ԱՅԱ յարկ նեխրանաց ուխ-
տն ան տաճարին , ժողովեալ ըս
ատանսօր իխորհուրդ պաշտ-
ման պաղատանաց առաջկալ
նբ պատարագին , ինկօք անուշիւք խոսմբ
առեալ

առեալ պարեմք ի վերայարկ սրահս խո-
րանիս, ԴեղղուԹք ընկալ զաղօԹս մեր,
ոպ բուռու մն անուշահոտ խնկոց տաշ-
խեց և կինամոնաց, և զմատուցօղջս
պահեն օրքուԹք միշտ և հանապազ բեղ
սպասաւորել: ԲարեկօտուԹք մօր բոյ
և կուսի, ընկալ զաղաչանս բոց պաշտօ-
նէկց:

Բը գերագոյն բան զերկնսս պայծառա-
ցուցեռ սք զեկեղեցի արեւմեք բո բն, և
բստ երկնայտոցս կարգեցեր իսմն զբասս
առաքելոց, մարգարէից, սք վարդապե-
տաց: Էջսօր ժողովեալ դասք բահա-
նայեց, սարկաւաբաց, դպրաց և կղե-
րիկոսաց խուսկ մատուցանեմք առաջի
բո տը՝ յօրծնակ բստ հոռուս զաբարե-
աս: Ընկալ առ ի մեզ զինկանուէր մաղ-
Թանս, ոպ զպատարաքս աբէլի հնոյն
և զաբարահառու: ԲարեկօտուԹք վերին
բո զօրաց միշտ անշտրթ պահեն զաԹօ-
հայկազնեայ:

Խօսքս յոյժ դուստր լուսոյ մայր սք
կաԹուղիկէ մանկամք բո սին, զար-
դարեալ տընեա զհարանպանձալի երկ-
նաման լուսածեմ խորան. Օի օժեալն
ան, մինն իյկէս անձախապէս իբեղ
միշտ պատարաքի, հօր իհաշտուԹի:
մեզ իբաւուԹի բաշխե զմարմին և զա-
րեւն իւր սք: Կէ իւր կատարման սք
տնօրէնուԹէս շտրհէ վԹողուԹի կանգ-
նողի տաճարիս:

Ձանապական կոյնս մարիամ անձաժիս
խաստովանի սք եկեղեցի, ուստի տուա-
հայն անմահուԹէ, և բաժակ մեզ
ուրախարար, Կուք օրհնուԹի նմա
հոգևոր երգով:

Ատրկաւաքս: Օրհնենա տեր.

Քահանայս Օրհնեալ ԹագաւորուԹին
հօր:

Էս տօն ժամանուտ բստ պատշաճին.
Լայն եղեալ իճաշտ. ժամուան: Դ

բոց օրբագրուԹին կան ի վերջս սպա-
սաւորուԹէս պստրիկ:

Ատրկաւաքս Է. և սաղաղուԹէ զտը
աղաչեսցուք: Ընկալ, կեցո, և ողորմեա:
Օրհնենա տը:

Քահանայս: ՕրհնուԹի և վառք:
Խաղաղու:

Դպիւրջս: Է. և ընդ հոգւոյդ ջուս:

Ատրկաւաքս: Էջ երկրպագեսցուք:

Դպիւրջս: Էջ առջի բո տը:

Քահանայս: Կէ անձաժիս, որոյ կարո:

Էս տօն ժոնն և շարականն բստ պատ-
շաճի, ոպ և եղեալ իճաշտու. Բայց
շարականն տօնցի բստ սրբաբա-
Թէս, որ եղեալ ի վերջս սպասա-
ւորուԹէս պստրիկ:

Ատրկաւաքս: Օրհնենա տեր:

Քահանայս: Չի բոյ է կարողուԹի:

Ատրկաւաքս: Պաօստուսմ:

Էս տօն Կէ ան, այսպէս:

Կէ ան, Կէ և հօր, Կէ և անմահ
ողորմեա մեզ:

Ատրկաւաքս Է. և սաղաղուԹէ զտը
աղաչեսցուք:

Դպիւրջս: Կէ ողորմեա:

Ատրկաւաքս: Կէ սաղաղուԹէ ան
աշխարհի, և հաստատուԹէ սք բոյ եկե-
ղեցոյ, զտը աղաչեսցուք:

Դպիւրջս: Կէ ողորմեա:

Ատրկաւաքս: Կէ ան սք և ուղղաբա-
նպեակոպոսաց, զտը աղաչեսցուք:

Դպիւրջս: Կէ ողորմեա:

Էջստ յետ իջելոյս զվապս, իջելի և ո
առաջնօրն տեղոյս, բստ պատ-
շաճի և պատոյս, Թէ Պատրեարք
իցե, Թէ արքեպիսկոպոսս իցե, և Թէ
եպիսկոպոսս իցե: Բայց կաԹուղիկոս
Կամ

Լյամ նայեցապոս հայոց , եմէ
իցէ հերձեամոր Լյամ հերետիկոս ,
ոչ երբեք , և ոչ ուրեք յիշեցի : Իսկ
եմէ իցէ ուղղափառ յիշեցի միայն
'իմնի և 'իզննակե նւրամ , և ոչ եր
բեք արտաքոյ նորին :

Ամսուաւոցն : Էլն սրբազան փային
մերոյ ԱՄեան , Էլյո Էլուն : Էւ զրա
րեալքն , Լյամ Էլքիստիստոսին :
Լյամ Էպիսկոպոսին մերոյ տեան ,
Էլյո Էլուն : զտն արղչեսցուք :

Դպիւրն . ԱՄ ր որդրմնա :

Աարկաւազն : Էլն զարդապետաց , բա
հսնայից , գարիաւազաց , դպրաց , և իմ
ուխտի մանկանց եկեղեցոյ . զտն արղ
չեսցուք :

Դպիւրն : ԱՄ ր որդրմնա :

Աարկաւազն : Էլն բարեպաշտ Թա
գաւարաց և իմ մակր իշխանաց , զորաց
և զորաւարաց նոցն , զտն արղչեսցուք :

Դպիւրն : ԱՄ ր որդրմնա :

Աարկաւազն : Էլն հոգւոցն հանգա
ցելոց , որք ձյմարիտ և ուղի հաւատով
'իքն ննջեցն , զտն արղչեսցուք :

Դպիւրն : Տիշեան տն և որդրմնա :

Աարկաւազն : Եւ ևս և զն միաբանու
թէ ձամարիտ և ուր հաւատոյ մերոյ ,
զտն արղչեսցուք :

Դպիւրն : ԱՄ ր որդրմնա :

Աարկաւազն : Չանձինս մեր և զմիմանս
տն նյ , ամենակալիզ յանձնարացուք :

Դպիւրն : Բեզ տն յանձնեղեցուք :

Աարկաւազն : Բողոմնաց մեզ տն իմ
մեր , ըստ մեծի որդրմութէ ըստ : Էլ
սացուք ամենքեան միաբանութի :

Դպիւրն : ԱՄ ր որդրմնա , տն որդրմնա ,
տն որդրմնա :

Աարկաւազն : Օրհնեան տեր :

Բահանսն : Չի որդրմա՞մ և մարգա :

Իւրն , Էլիլան , և Էլեւտարան ,
'ի ձալու մե զն :

Էւ սասացն գհաւատանն :



Էլաւտանք 'իսի իմ հայրն
ամենակար 'յարարին երկնե
կրկն , երկեկնաց և աներե
ութեց : Եւ 'իսի տն յն քն ,
'յորդին նյ , ծնեցեալ 'յնյ հորէ միտմն
'ստեբան զամ յաւիտեանս : Էլ ծ 'յնյ , յոյն
'իլուսոյ , իմ ձյմարիտ , 'յնյ ձյմարտե ,
ծնուոր և ոչ արարած : Երոյն ինքն համա
դոյակեց հոր , որով իմ հնչ եղև 'յերկնս և
'իլն երկն , և ևս երեք և աներեւոյթ :
Մ ր յարագս մեր մարդկան , և զն մերոյ
փրկութե իջեալ 'յերկնից մարմնացաւ ,
մարդացաւ , ծնաւ կատարեւրապէս 'ի
Լարիամայ սրբոյ կուսէս , ԲԴրաւ սրբով :
Մով հառ մարմնս հոգի և միտ , և
զամ որինչ է 'իմարդ ձյմարտապէս և ոչ
կործեօք : Չարչարեցեալ , խաչեցեալ
Թաղեցեալ , 'յերարդ առուր յարեալ :
Ելեալ 'յերկնս ստիճին սարմառն , նստաւ
ընդամէ հոր : Գարաց էնովին մարմնով
և փառօք հոր 'ի դատել զկենդանին և
զմեռեալս : Մրոյ Թագաւորութն ոչ գոյ ,
զախձան : Հաւատանք և 'ի սբ ԲԴին
'յանդն և 'ի կատարեալս , որ ի հորէ և
'յորուոյ բղխի : Մր խօսեցաւ 'յորնսս
և 'ի մարգարէս , և 'յաւեւտարանս : Մր
էջն 'յյորդանան , բարոզեաց զառարեալն ,
և բտակեցաւ 'ինքան : Հաւատանք և 'իսի
մայն 'յնոյ հանրական և յառաքելական
եկեղեցի : 'իսի մկրտութի , յազաչխա
րութի , 'իբաւութի և 'իմօղութի մե
ղաց : 'ի յարութի մեռելոց : 'ի դատա
տանս յաւիտենեց հոգւոց և մարմնոց :
'Յարբայութին երկնից : Եւ 'իկեանսն
յաւիտենականս :

Իսկ որք անինս էր երբեմն , յորժամ ոչ
էր որդի : կամ էր երբեմն , յորժամ ոչ էր
սբ ԲԴին : Լյամ Թէ 'յոչեց եղն , Լյամ
'յայլե եռութե ասն լինել զորդն նյ ,
և կամ զսբ ԲԴին : Էւ Թէ փայտեկն
նն ,

ես, կամ այլայլելի, զայնպիսինս 'սգովե
կաթողիկէ և առաքելական եկեղեցի :

Ատրիաւափն : Օ ըհնեա՛ տեր :

քահանայն : Ի սկ մեր փառաւորես :

Ատրիաւափն : Եւ ևս խաղաղութե

ղո՞ր աղաչեացուք :

Դպիրքն : ԼՄ ք որդմեա՛ :

Ատրիաւափն :



Եւ ևս հաւատով աղաչեա
ցուք և խնդրեսցուք 'իտէ ւնյ,
և ի փրկչէս մերմէ յէ քէ 'ի ժա
մուս պաշտման և աղօթից :

Չի արժանի ընդունելութե արասցէ,
լիցէ ձայնի աղաչանաց մերոց : **Շ**ն
կայցի զխնդրեաժո սրտից մերոց, Թողցէ
զյանջանս մեր, որդմեսցի 'իզք մեր :
Էլ զօթբ մեր և խնդրեաժո յամ ժամ
մտցին առաջի մեծի տէրութե 'սորս :

Եւ նա՛ տացէ մեզ միաբան միով հա
ւատով, արդարութե վատտակիլ 'ի գործո
բարես : **Չ**ի զորդմութե զչորհանելո
արասցէ 'իզք մեր, տրն ամենակալ, կե
ցուսցէ, և որդմեսցի :

Դպիրքն : ԼԿ եղո՛ տր :

Ատրիաւափն : Չ ժամ սբ պատարագիս,
և զառաջի կայ օրս խաղաղութե անցու
ցանել, հաւատով 'իտէ խնդրեսցուք :

Դպիրքն : Շ նորհեա՛ տր :

Ատրիաւափն : Չ հրեշտակ խաղաղու
թե պահապան անձանց մերոց 'իտէ
խնդրեսցուք :

Դպիրքն : Շ նորհեա՛ տր :

Ատրիաւափն : Չ բաւութի և զթողու
թի յանցանաց մերոց, 'իտէ խնդրես
ցուք :

Դպիրքն : Շ նորհեա՛ տր :

Ատրիաւափն : Չ սրբոյ խաչին մեծ և
կարօղ զօրութին, յօգնականութի սն
ձանս մերոց, 'իտէ խնդրեսցուք :

Դպիրքն : Շ նորհեա՛ տր :

Ատրիաւափն : Եւ ևս և զս միաբանու
թե ճշմարիտ և սբ հաւատոյս մերոց,
զո՞ր աղաչեսցուք :

Դպիրքն : ԼՄ ք որդմեա՛ :

Ատրիաւափն : Չ անձնս մեր և զսմեանս
տն ւնյ ամենակալիդ յանձնարասցուք :

Դպիրքն : Բ եղ տնդ յանձնեղեցուք :

Ատրիաւափն : Դ զորմեաց մեզ տր ւճ
մեր, ըստ մեծի որդմութե բուս : **Է**լ
սասցուք ամենեքեանս միաբանութի :

Դպիրքն : ԼՄ ք որդմեա՛, տր որդմեա՛,
տր որդմեա՛ :

Ատրիաւափն : Օ ըհնեա՛ տեր :

քահանայն : Դ օպես զի արժանա :

Դպիրքն : Եւ ընդ հոգւոյդ բուս :

Ատրիաւափն : Էլ յերկրպագեսցուք :

Դպիրքն : Էլ սաղի բո տր :

քահանայն : Խ աղաղութե բով բս :

Ատրիաւափն : Օ ըհնեա՛ տեր :

քահանայն : ԼՄ ք ւճ օրհնեսցէ :

Ատրիաւափն :

Մի որ 'յերախայից, մի որ 'ի Թերահաւա
տից, և մի որ յապաշխարողաց, և յան
մաքոնց մերձեսցի յւճային խորհուրդս :

Դպիրքն :

Մարմին տէրութեանս, և արեւս փրկ
չական կացցէ առաջի : **Ե** կային զօրու
թիքն յաներևոյԹս երգեն, և պան
անհանգիստ բարբառով : սբ, սբ, սբ,
տր զօրութեց :

Ատրիաւափն :

Մարմնս ասացէք տն ւնյ մերոյ, դպիրք
ձայնի բարբառութե զերգս հոգւորս :

Էլ դպիրքն եղանակն զօրբասացու
թին, ըստ խորհրդոյ առաջին :

Ծննդեան, ւնեւոնաց, ւնեւոնի:



Ազգութից հրեշտակաց, և զօրաց երկնաւորաց, իջեալ իջերկնից ըստ միածին Թափառին: **Բ** րէ երգէին և սաբին, սա է սրգին ան: **Բ** մենեքեան ասացուք, ուրախ լինուք երկնք, և ցնծացէն հիմունք աշխարհի. զի անս յաւիտեանս իջերկն երեւցաւ, և ըստ մարդկան շրջեցաւ, զի կեցուցի զանկնս մեր:

Աննէ Հիսուսաբանի:



Ա զերանստիս իկառս հրանիւթօ թառակերպեանս անձառելի բանդ ան: **Բ** շար իջեալ իջերկնայնոցս զի բարարածոցս, յանն առեր բարմիլ ըստ աշակերտս: **Ե** ւ սերօրէն և բերբէն հիացեալ զարմանային. **Ե** ւ պատուիքն զերկն զօրացն, սքանչացեալ աղաղակէին ասելով սբ, սբ, սբ ան զօրութեց:

Տեանցն:



Ա է որպէս ան ան մեր, խաչեցաւ զի մեր, Թաղեցաւ, և յարեաւ հաւատարիմ եղև աշխարհի, և համբարձաւ փառօր: **Ե** կայր ժողովուրդք զօրհնութիս ըստ հրեշտակս երգեսցուք աստուծոյ ասելով սբ, սբ, սբ ես ան ան մեր:

Էլիսակէ. Եկեղեցւոյ, Հրեշտակաց:



Հրեշտակային կարգաւորութիւն ըստ սբ զեկեղեցի: Հազարք հազարաց հրեշտակապետք կան առաջի բո, և բերբ բերբոց հրեշտակք պաշտեն զբեզ

ան: **Ե** ւ ի մարդկանէ հանեցար ըստ ան զօրհնութիս, ձայնիւ խորհրդակապաւ, սբ, սբ, սբ ան զօրութեց:

Մարտիրոսաց:



Արեւութի սրբոց մեծ ես, և ահաւոր, և զհնարութից հրեշտակաց օրհնեն զբեզ, և ասեն: **Փ** առք իբարձաւնս ան, և յերկն խաղաղութի:

Պահոց. Կննեցելոց:



Ա յիշատակի հանգուցելոցն ըսկալ հայր սբ մարդասէր զպատարագս, և համարեն զհոգիս ան ի Թիւ սրբոց բոց, յարբայութեք երկնից: **Ա** սնաւանդ զի հաւատով մատուցուք զպատարագս, հաշտեցի անութիւն և հանգուցի զհոգիս անոցս:

Մարդարեց. ւնաբելոց. Հայրապետաց:



Անուակալ ես ան զօրութեց, որ Թագաւոր ես յաւիտեանց, որ աստիտ յերկնից իջերկնս, և ըստ ծագես յարարածոքս, **Բ** ր խոնարհութեք իջերկնիս, զբեզ պատարագս մատուցանեմք: **Ե** ս սբ զանունք բո փառաւորեմք, ան որ պատկիցն ես բոց սրբոց առաբելոց: **Կ** ս զի սորա ես մեզ բարեխօս ան ամենակալ իբրեւ արբայութեք:

Ե ւ ան հանդիսաւոր օր լինի, և զսբ խորհուրդն զերաբերել կամոցիս, այս է արարողութիս:

Տորժամ բահանայն ան: **Ա** ան ան օրհնեցի զամենեանսդ:

Ատրիաւաքն : Ատրմսս ատացէք ան ան :

Էա. Դպիրքն Էրդէն զարբանացու. Թիւնն ըստ խորհրդոյ աւաւն կանգնեալ :

Ատրիաւաքն : Աի որ յերախայեց :

Դպիրքն : Աարմին տերունական :

Էա. քան խնարկելով իմք խորհրդաւոյն :

Ատրիաւաքն : Տարեաւ Էհար զխորան իւր , և ինքն ունի փետայ , զի Էլանէ յաւադաստե իւրմէ :

Դպիրքն : Է ցնծայ նա՛ որպէս հսկայ յընթանալ զճանապարհս իւր :

Ատրիաւաքն : Որք ըստ բոթէիցն :

Դպիրքն : Խորհրդաբար կերպարաւոյնից :

Էա. քան յարեւելեց կողմն :

Ատրիաւաքն : Մանապարհ արարեք այն միկ , որ նստե յերկնեց Էրկինս ըստ արեւելս :

Դպիրքն : Է կենդանարար երրորդութեն զԷրեքորբան օրհնութիս մատուցանեմք .

Էա. քան ի հարաւաւողմն :

Ատրիաւաքն . Է Տ ի հարաւոյ եկեացէ ; Էնքն ի փռաւան լեռնէ .

Դպիրքն . Ս ամ զկենցաղական իբաց դնելով զգործս .

Էա. քան յաստիճան խորանին . և բարձող ահաւոր խորհրդոյն ատացե հանդարտութի .

Համբարձեք իշխանք զդրուսս ձեր ի վեր , համբարձցին դրուսք յաւիտեանեց , և մտցե Թագաւոր փառաց .

Էա. պատարագօրն խնարկէ , և հարցանէ .

Ող է սո՛ Թագաւոր փառաց , տի՛ հոր զօրութիւն իւրով , տի՛ կարող ի պատեւազմի :

Դպիրքն : Որպէս զի զԹագաւորն ամենեցուն ըստ ունիցինք :

Բերօրն : Համբարձեք իշխանք զդրուսս ձեր ի վեր , համբարձցին դրուսք յաւիտեանեց , և մտցե Թագաւոր փառաց :

Քահանայս : Ող է սո՛ Թագաւոր փառաց , և տի՛ զօրութեանց :

Դպիրքն : Է զհրեշտակացս հանդիսապէս ըստ այեալ բերեմք զյարգ :

Բերօրն : Աս ինքն է Թագաւոր փառաց :

Էա. պատարագօրն երկրպագե ահիւ և դողութիւն , և ամուսնեաւոց սարկաւազն : և խաչակրքե ի իմք ժողովրդեանն անելով :

Օրհնեալ եկեալ անամբ ան :

Դպիրքն : Է լէլուիս :

Էլ յս վերոյդեալ վերաբերութիս յառկապեա պատշաճե աւարազան խորհուրդս մարմնայ և արեանն զի : ԲԷա , տի պարտե՛ առնել զայն արարողութի զինք սրբադատագրութեան , և ոչ աստ : Բայց որք կամին առնել աստ ըստ սոգարութե , սօքս պարտին իմաւալ և ծանուցանել ժողովրդեանն , Թէ աստ ըստայքն են դեռ և ս լով հաց և դինք , զի տակաւին ոչին սրբազնաց ղեցեալք . Էլ ս որոյ ոչ են դեռ և ս երկրպագելիք , այլ միայն պատեւելիք :

Էլ յլե որք աստ կամին առնել զարարութիս զայս , ոչ պարտին ըստ այլիքն խաչ :

խաչակրքել իմի ժողովրդեան , և նշ
երկերպագրանել զի դեռ ևս ոչ է ահա
ևս խորհուրդ . և սչ թգր փառաց :

Երբ ամենքեան պարտին լինի յետ
սրբաշնագրութե , այսինքն յետ աշտե
կերէքն , և աշտեք իմանակն :

Աարկաւագն :

Ա ևս հաւատով և սրբու
թեամբ կացցուք յաղօթս ա
ռաջի սրբոյ սեղանոյս ւնյ ա
հուր : **Է** ի խղճիւ և դայթակ

զուծեամբ , մի նեղագութե , խորաման
կութե , մի պատրանօք և խաբէութե , մի
երկմտութե , և մի թերահաւատութե :

Ա յուրիզ վարուք , պարզ մտօք , միա
միտ սրտիւ , կատարեալ հաւատով ,
լցեալ սիրով , լի և առաւելեալ ամ գոր
ծովք բարութե : **Կ** ացցուք յաղօթս ա
ռաջի սրբոյ սեղանոյս ւնյ , և գտցուք
զորումս թե զնորն : Տ աւուր յայտ
սութե և ի միւսանգամ գալատեան ամ
մերոյ և փրկչն յի քի : **Կ** եցուցեք և ողոր
մեսցի :

- Դ** պիտքն : **Է** կցն ամ , և ողորմն :
- Ա**արկաւագն : **Օ** ըհնեա տեր :
- Ք**ահատայն : **Շ** սրհօք և մարդասիրու :
- Խ** աղաղութի ընդ ամենեանն :
- Դ** պիտքն : **Ե** և ընդ հոգւոյդ բում :
- Ա**արկաւագն : **Ա** յ երկրպագեսցուք :
- Դ** պիտքն : **Ա** յ առաջ ըս ամ :

Աարկաւագն :

Ա ղոյս տուք միմեանց , ի հաբոյք
սրբութե , և որք ոչ էք կա
րօջք հաղորդիլ ամայն խոր
հրդոյս , առ դրունս ելէք ,
և աղօթեցէք :

Դ պիտքն :

Ը իմիզ մեր յայանեսցի , որ էն
ամ աստ բաղմեսցի :

Խ աղաղութե ճայն հսչե
ցաւ , սբ սղոռնիս հրաման
տուաւ , թշամութիս հեռացաւ , սէրն
ընդ հանուրս սիրեցաւ :

Ա ղ սր պաշտօնեսայք բարձեալ զճայն տուք
օրհնութի իմի բերան , միամտական
ամութե , որում սրօքէն ևս սրբա
բան :

Դ մանք և շայն անն ի հատիտի տօնի :

Աարկաւագն :

Ա ղ ք հաւատով կայք յան
դիման սբ սեղանոյս արքա
ական , տեսցէք բաղմեալ զքս
արքայն , և շուրջ պատեալ զօրք
վերնական :

Դ պիտքն :

Ա երհամբառնամք զաչս ունելով , և
պաղատիմք զայն անելով , զմերս մեր մի
յիշեսցես , այլ գթութե քո բաւեսցես :

Ե նդ հրեշտակացն օրհնեմք զքեզ , և
ընդ սրբոց ամ փառք բեզ :

Աարկաւագն :

Ա հիւ կացցուք , երկեղիւ կացցուք , բար
ւոր կացցուք , և նայեցարուք զգու
շութե :

- Դ** պիտքն : **Ա** ղ քեզ ամ :
- Ա**արկաւագն : **Դ** ատարագ քս մատչի
դառն ւնյ :
- Դ** պիտքն : **Դ** ղ որում թի , և խաղաղու
թի , և պատարագ օրհնութե :
- Ա**արկաւագն : **Օ** ըհնեա տեր :

Քահանայն : Շարիք սեր , և անայ :
Դպիրքն : Եւ ըսդ հոգւոյդ բում :

Ատրկաւագն :

Ձորունս , զգորունս ան հմաստուծք
և զգուշուծք :

Ի վեր ըստ-այեցուցեք զմիտս ձեր ան-
այն երկիւղել :

Դպիրքն : Ընկնիք տաքեղ տն ան-
նակալ :

Ատրկաւագն : Եւ գոհացարուք զան-
բողով սրտիւ :

Դպիրքն : Էլ ըսան և իրաւ :

Ատրկաւագն : Օրհնեա՛ տեր :

Քահանայն : Եւ ըսդ սերբեան և :

Իսկ 'եհմարտի տուռն անմար զինն :
Էլ ըսան իրաւին . ասն զայն :

Ատրկաւագն :

Ե զստոյգ փրկուծք , որ միշտ
ըսդ ան տեղիս գոհուծի մա՛
տուցանեմք զեղ բն : Ըրով
և զհրաշալի դարուծիդ զո
գովն զորուծիք , սարսն սերբեք , և
դողան բերբեքն , և իշխանուծիք վերին
պետուծեցն պարտեալ ձայնիւ եղանա-
կն և ասն :

Դպիրքն :

Ք , սք , սք ան զորուծեց , ի
ն երկնք և երկիր փառօք զո ,
օրհնուծի 'ի բարձունս : Օրհ-
նեալ , որ եկեա , և գարոց ես
անւամբ ան , ոգւանայ 'ի բարձունս :

Ատրկաւագն : Օրհնեա՛ տեր :

Քահանայն : Էլ ըսդ կերեք ,

Դպիրքն : Էլ մն :

Ատրկաւագն : Օրհնեա՛ տեր :

Քահանայն : Էլ ըսդ 'ի սման :

Դպիրքն :

Էլ մն ,  **Յ** Երկնաւոր ,
որ զորեդ զո ետու-
'իմա՛ զն մեր , պար-
տապան պարտեաց
մերոց : Հեղմամբ արեան սորա , աղա-
ջեմք զքեզ ողորմեա զո բանաւոր հո-
տիս :

Ատրկաւագն : Օրհնեա՛ տեր :

Քահանայն : Եւ զքոյս 'ի բոյոց :

Դպիրքն :

Յ ան օրհնեալ ես տն , օրհ-
նեմք զքեզ , գովեմք զքեզ .
Էրհնանամք զքն , աղաջեմք
զքեզ տն ան մեր :

Ատրկաւագն : Օրհնեա՛ տեր :

Քահանայն : Էլ աղաղուծի ըսդ ան :

Դպիրքն : Եւ ըսդ հոգւոյդ բում :

Ատրկաւագն : Էլ Երկրպագեցուք :

Դպիրքն : Էլ քաջի զո տն :

Որ Դի ան , որ պատարա-
ղեալ հօր 'ի հաշտուծի , հաց
կենաց բաշխն 'ի մեզ , հեղմամբ
արեան զո սք , աղաջեմք զքեզ
ողորմեա զո փրկեալ հօտի :

Ատրկաւագն : Օրհնեա՛ տեր :

Քահանայն : Ըրպէս զի եղեցի սա :

Դպիրքն :

Որ Դի ան , որ զիտաւացի զո
խորհուրդ իջեալ 'ի երկնից կա-
տարես 'ի ձեռս մեր , հեղմամբ
արեան սորա , աղաջեմք զքեզ
հանդո զհոգիս մեր նմջեցերոյն :

Ատրկաւագն : Օրհնեա՛ տեր :

Քահանայս : **Ը**նդ որս և մեղ այց :
Դպիրքն : **Տ**իշեան տր և ողորմեան :
Քահանայս : **Վ**ճածնին սրբոյ կու :
Դպիրքն : **Տ**իշեան տր և ողորմեան :

Աարկաւապն ի յաջակողմն սեղանոյն ձեռնաւանդատոյց :

Արաբելոց սրբոց , մարգարեից , վարդապետաց , մարտիրոսաց , և նամ հայրապետաց սրբոց : **Վ**առաքելաբորձ եպիսկոպոսաց , երիցանց , ուղղափառ սարկաւազաց , և նամ սրբոց : **Ե**ղիցի յիշատակ ինք պատարագս , աղաչեմք :

Դպիրքն : **Տ**իշեան տր և ողորմեան :

Լիբանից յարուԹԷ օտան զայս :

Օրհնեալ , գոզեալ , և վառաւորեալ հրաշալի , և նամ ազարդ յարուԹԷս ըն երկերպագանեմք :

Դպիրքն : **Փ** առք յարուԹԷ ջո տր :

Իրոնսն սրբոցն զայս ասա :

Աարկաւապն : **Ա**ռբք և նամ ահանոյ , մարգարեին , կամ հայրապետին , կամ առաքելոյն , կամ մարտիրոսին , **Վ**յս անունս որոյ այսօր զյիշատակն կատարեցաք , **Ե**ղիցի յիշատակ ինք պատարագս աղաչեմք :

Դպիրքն : **Տ**իշեան տր և ողորմեան :

Աարկաւապն :

Վառաջնորդացն մերոց , և առաջին լուսաւորչացն սրբոց . **Թ**աթեոսի , և բարդուղիմէոսի առաքելոյն , և **Դ**րբեդորի լուսաւորչին , **Վ**րնիտապետի , **Լ**լղաւստի , **Մ**ուկան , և **Դ**րբեդորի , **Ն**եբրսի , **Ա**ահակայ , **Դ**անիէլի , և **Խ**աթայ , **Վ**եսրոսայ վարդապետին , և **Դ**րբեդորի

նարեկացւոյն , և **Ն**եբրսի կրայեցւոյն : **Ե**ւ նամ սրբոց հովաքայ , և հովապետացն հայաստանեայց :

Եղիցի յիշատակ ինք պատարագս , աղաչեմք :

Դպիրքն : **Տ**իշեան տր և ողորմեան :

Աարկաւապն :

Վիտնկացելոց սրբոց , առաքելասէր և նամ առաջ կրօնաւորացն , **Պ**օղոսի , **Վ**նդուդի , **Պ**օղայ , **Ա**ահարայ , **Բ**նամիրոսի , **Մ**աբայ , **Ա**արկոսի , **Ա**րապիոնի , **Ն**եբրսի , **Վ**րսէսի , **Ե**ւաքրի : **Տ**ահաննիսեանց , և **Ա**իմեոնեանց , սրբոց **Մ**սիկեանց , և **Ա**ուգիտանց , և նամ սրբոց հուրց , և աշակերտելոց սոցին ընդ տիեզերս .

Եղիցի յիշատակ ինք պատարագս , աղաչեմք :

Դպիրքն : **Տ**իշեան տր և ողորմեան :

Աարկաւապն :

Թագաւորաց հաւատացելոց սրբոց , **Վ**աբարու կոստանդինոսի , **Ա**Մրդատայ , և **Թ**եոդոսի , և նամ սք և բարեպաշտ **Թ**ագաւորաց , և նամ սաէր իշխանաց : **Ե**ղիցի յիշատակ ինք պատարագս , աղաչեմք :

Դպիրքն : **Տ**իշեան տր և ողորմեան :

Աարկաւապն :

Ընդ հանուր նամ հաւատացելոց , առանց և կանանց , ծերոց և տղայոց , և նամ չափուհասակի հաւատոյ և սրբութե ինք նմեցելոց : **Ե**ղիցի յիշատակ ինք պատարագս , աղաչեմք :

Դպիրքն : **Տ**իշեան տր և ողորմեան :

Աարկաւապն : **Օ**րհնեան տեղ :

Քահանայն : **Ե**ւստաւել զսրբազան փափն մեր :

Աար



Ահու՞ծի և փառաբանութի մա
տուցանեմք թեղ տը ան մեր ,
վն սբ և անմահ պատարագիս ,
որ ՚իջը սրբոյ սեղանոյս : **Չ**ի
զսանեզ ՚իսրբութեն Կենդանութե
պարգևեսցես : **Ա**ռվա շորհեան զոեր ,
զհաստատութի , և զըզլալի զիտղա
ղութի ան տշխարհի , սրբոյ եկեղեցոյ ,
և ան ուղղափառ եպիսկոպոսաց : **Ե**ւս
առաւել սրբազան փառիս մերոյ տեառն ,
Այս ստան : և պատուական Պատրիար
զիս մերոյ . **Կամ** , աջոհեպիսկոպոսին
կամ : Եպիսկոպոսին , տեառն . **Այս**
աշուն : Էւ բահանայիս , որ զպատա
րագս մատուցանէ :

Իսկ Լրտութիւնն կամ եպիսկոպոսն
հայոց եթէ եղէ հերետիկոս կամ
հերձաւծօղ , ոչ երբէք և ոչ ուրիշ
անուանիցի : Բայց եթէ եղէ ուղղափառ
անուանիցի միայն ՚ի իւրօ՞՞մ Թեմի
և զիճակի , և ոչ արտաքոյ նորին :

Եւ վն զօրութե և յաղձութե Թա
ղաւսոց բնատոնէից , և իշխանաց բա
րեպաշտից . **Ա** զաչեսցուք և խնդրես
ցուք և վն հողունոն հանգաւցելոց : **Ե**ւս
առաւել վն հանգաւցեալ ռաբունապե
տացն մերոց , և շինողաց սբ եկեղեցւոյս ,
և որք ընդ հոգանեաւ սորին ևն հան
գուցեալ : **Ա** զատուծի եղբարց մերոց
գերելոց , և շորհ առաջի կոյ ժողովը
դեանս : **Յ** անգիտտ հաւատող և սրբու
թք ՚իքն կատարելոցն : **Ե** զիցի յիշատակ
՚իսբ պատարագս , աղաչեմք :

Դպիրքն : Ըստ անի և յաղագս ամե
նեցուն :

Արկաւաքն : Օրհնեան տեր :
բահանայն : Եւ եղիցի ողորմու :
Դպիրքն , Եւ ընդ հողունոյք բու՞մ :



Էւս խաղաղութե զսր աղա
չեսցուք :

Դպիրքն : Ըստ ողորմեան :
Արկաւաքն : **Ա** զ սրբովք ,
զորս յիշատակեսցաք , և սառաւել լապես ,
զտը աղաչեսցուք :

Դպիրքն : Ըստ ողորմեան :
Արկաւաքն : **Ա** մատուցանողաց սբ
և անային պատարագիս , որ ՚իջը սրբոյ
սեղանոյս , զտը աղաչեսցուք :

Դպիրքն : Ըստ ողորմեան :
Արկաւաքն : Բրպես զի տը ան մեր ,
որ ընկալաւ զսան ՚իսբ յերկնային և յե
մանալի իւր մատուցարանն . և զիսկսու
նահն առաքեցէ առ մեզ զշնորհս և
զպարգևս Բգււոյս սրբոյ , զտը աղա
չեսցուք :

Դպիրքն : Ըստ ողորմեան :
Արկաւաքն : Ըսկալ , կեցն , և ողոր
մեան , և պահեան զմեզ տը բոյնն շնոր
հիւդ :

Դպիրքն : Ըստ ողորմեան :
Արկաւաքն : **Չ** ամենաորբուհի զանձա
ծինն , զմիշտ կոյնն Էւրիան , հանդերձ
ան սրբովք յիշելով , զտը աղաչեսցուք :

Դպիրքն : Ըստ ողորմեան :
Արկաւաքն : Եւ ևս և վն միաբանու
թե ճմարիտ և սբ հաւատոյս մերոյ զտը
աղաչեսցուք :

Դպիրքն : Ըստ ողորմեան :
Արկաւաքն : **Չ** անձնս մեր , և զմի
մեանս ան այ ամենակալին յանձնարաս
ցուք :

Դպիրքն : Բեզ անդ յանձն եղիցուք :
Արկաւաքն : Բողորմեաց մեզ տը ան
մեր ըստ մեծի ողորմութե բու՞մ : **Ա**
սացուք ամենեքեան միաբանութե :

Դպիրքն : Ըստ ողորմեան , տը ողոր
մեան , տը ողորմեան :

Ատրիաւապն : Օրհնեա՛ տէր :
Քահանայն : Եւ տուր մեզ համարձ :

Դպիրքն :



ԱՆՏԻ մեր, որ յերկնսդ ես,
սբ եղիցե անու՛ն զո, եկեցե
արքայութի՛ն զո, եղիցե կամբ
զո, որպէս յերկնս և յերկրե,
զհաց մեր հոնապազորդ տուր մեզ այ
սօր, և Թող մեզ զպարտես մեր, որպէս
և մեք Թողմեք մերոց պարտապանաց,
և մի տանիր զմեզ ՚ի հրորձութի : այլ
փրկեա՛ իշարե :

Ատրիաւապն : Օրհնեա՛ տէր :
Քահանայն : Ձի զոյ է արքայութի :
Դպիրքն : Եւ ըսդ հոգւոյդ զում :
Ատրիաւապն : Եւ յ երկրպագեացուք :
Դպիրքն : Եւ քաջի զո տի :

Քահանայն խոնարհե, և ամ ծա
ղողուրդն խոնարհիս ի զայն : Եւ ասը
կուապն ձայնե :

Օրհնեա՛ տէր :
Քահանայն : Քիւ Տիւ տիք մերոզ :

Եւ սարիաւապն բարձ ձայնե :

Պրօսկուակ :
Քահանայն : Ի սրբութի սրբոց :
Դպիրքն : Եւ իսյն սբ, միայն տի յն
զն, ՚ի փառս այ հօր : Եւ մկն :

Ատրիաւապն : Օրհնեա՛ տէր :
Քահանայն : Օրհնեալ հայր սբ :
Դպիրքն : Եւ մկն :
Ատրիաւապն : Օրհնեա՛ տէր :
Քահանայն : Օրհնեալ որդիդ սբ :
Դպիրքն : Եւ մկն :
Ատրիաւապն : Օրհնեա՛ տէր :
Քահանայն : Օրհնեալ Մգիդ սբ :
Դպիրքն : Եւ մկն :

Ատրիաւապն : Օրհնեա՛ տէր :
Քահանայն : Օրհնութի և փառ հօր և :
Դպիրքն : Եւ մկն : Հայր սբ Մգիդ
սբ, Մգիդ սբ : Օրհնութի հօր և
որդւոյ և սրբոյ Մգալոյն : Եւ յ յմ և
միշտ, և յաւիտեանս յաւիտենից :
Եւ մկն :

Ատրիաւապն : Օրհնեա՛ տէր :
Քահանայն : Ի սբ ՚ի սբ պատուարս :

Եւ խաչակրեք Քահանայն սկոխ ՚ի զք ծա
ղողուեանն, և բարձն զպարագոյնն :
Եւ բարոզե սարիաւապն բարձր :



Եւ զմոս ասացեք ան այ մերոյ
դպիրք ձայնե քարոզութե
զերգս հարևարս : Ձի սմա՛
գոյե լեն սարմար, և օրհնու
թիք, աչկուք և ետրք հողևորք :
Պաշտօնեայք հատկեք՝ երգող սարմոս
ասացեք, և զտր յերկնս օրհնեցեք :

Դպիրքն Եղմանիկն :



Ա պատարագեալ բարձի ՚ի միջի
մերում. Եւ լիլուեա :
Ձմարմին իւր տայ մեզ կե
րակուր, Եւ սբ զարիւն իւր
ցօղե իմեզ, Եւ լիլուեա :
Աստիք առ տի, և ասեք զլոյս, Եւ լի
լուեա :
Ճաշակեցեք և տեսեք զի բարոց է տի :
Եւ լիլուեա :

Օրհնեցեք զտի յերկնս : Եւ լիլուեա :
Օրհնեցեք զսո՛ ՚ի բարձուս : Եւ լիլուեա :
Օրհնեցեք զսո՛ ամ հրեշտակե նորա :
Եւ լիլուեա :
Օրհնեցեք զսո՛ ամ զօրութիք նորա :
Եւ լիլուեա :

Երկուշաբթի :

ԼՈՏԱ ճմարիտ և ճառագայթ-
 փայլ, ծագումն և կնիք, բան
 և ծնունդ : **Մ** ը կանգնեցեր
 յեօթևանց սեանց ղեկեղեցի
 սբ, ածեալ ՚ի սպանդ զեջն սարաբակ :
Շ սորհեա մեզ կերակրել յիմաստու-
 թե սեղանոյ բուս : **Մ** զորմեա :

Երեքշաբթի :

ԷՉ կենաց և անմահութե,
 ճաշակ սբ և անձառ, սուկալե
 խորհուրդ : **Մ** ը ՚ի յեօթևանց
 իջեր կենդանութի մարդոցն :
 կենդանի և կենդանաբար : **Պ** արդևեո
 բաղեւոցս զբաղցրութե բուս ճաշակ
 կուսն : **Մ** զորմեա :

Չորեքշաբթի :

ԲՄ-Մ-Լ Երկնից, և ճանապարհ
 արքայութե, տի երկնի,
 ՚ի երկնայնոցն օրհնեալ դասու-
 սուց : **Մ** ը զմարմն ջո, և
 զարիւնդ անսպառնալի բաշխեցեր առ-
 քելոցն : **Մ** արեան զմեզ հաղորդել սբբու-
 թե բուս խորհրդոյ, **Մ** զորմեա :

Հինգշաբթի :

ԲՉ Լ Կոր և բահանայապետ
 սբ, յանմարմնոցն գոյեալ
 ՚ի բարձունս : **Մ** ը ՚ի զի խաչին
 պատարագեալ մարմնով հե-
 ղեր զարիւնդ ՚ի փրկութի : **Ա** րբեան
 զմեզս մեր կենաբար և փրկական բաւեչ
 ջո արեամբդ : **Մ** զորմեա :

Մերթաթի :

ԼՄ Կորեոս և գրուխ ան-
 կեսն օծեալ, բարեբանեալ
 ՚ի հրեշտակաց : **Մ** ը ՚ի խաչին
 բացեր զկողանոս աղբիւրդ ;
 զանմահութի ցողեալ տիեզերաց : **Է** ը
 և մեզ ծարաւեացս զբաժակ ջո փրկու-
 թեան : **Մ** զորմեա :

Շաբաթ :

ԲՄ-Լ Եյ ղնեալ միշտ, և
 կենդանի, անմեղ եկեալ ՚ի պա-
 տարագս : **Մ** ը ՚ի հաշտութի
 փայտարագեալ բառաս
 զմեզս աշխարհի, յանմահեց զօրաց փա-
 ռաւորեալ : **Տ** իշեա զհոգեա հաւա-
 տով ՚ի բեղ ՚նմջեցելոցն մերոց : **Մ** զոր-
 մեա :

Է քաղեն զվարացոյն յետ : **Է** և
 Ատրիաւագս բարոյի բարձր ձայ-
 նի :

Ե րկեղիւ և հաւատով յառաջ մա-
 տիք :

Է փոքրութիւնս ասն բարձր ձայ-
 նի :

Դ պիտոն : **Է** ը մեր և տի մեր երե-
 կցաւ մեզ, Օրհնեալ եկեալ անսամբ
 սն :

Բ անանայն : **Կ** եցո տի զփողովութի :

Դ արձեալ քաղեն զվարացոյն :

Է

Էս Դ-պիտքն երգն :

ԼՅԷ. ք. 'իբարու. Թ. Էց բոց տը ,
ճաշակելով զմարմնն բո , և
զարիւն : **Փ**առք 'իբարձունս
կերակրողի. զմեզ :

Բր հանապազ կերակրես զմեզ , առա
ջեա՛ իմեզ զհոգևոր բո զօրհնութի :
Փառք 'իբարձունս կերակրողի. զմեզ :

Կարկաստքն :

Լևս խաղաղութե զտը աղա
չեսցուք .

Էւ ևս հաւատով ընկա
լեալք յ'սծ-ային , սբ յ'երկ
նային , յ'անմահ , յ'անարատ , և յ'անա
պական խորհրդոյս գտե գոհացարուք :

Դ-պիտքն :

Բնանամք շէն տը , որ կե
րակրեցեր զմեզ , յ'անմահական
սեղանոյ բո :

Դ-պիտքն :

Բարխելով զմարմնն և զարեւսք 'իփրկու
թի արշխարհի , և կեանք անձանց մե
րոց :

Ինչ ատանոր **Դ-պիտքն երգն**ակն
ապա խորհրդաւորս , միշտ բախ
նայն կատարեացե զկարգ աղօթիցն :

Էս յորժամ հարորդին արժանաւորն .
Դ-պիտքն երգն զերգոյ :

Առաջ բաշխման :

ԱՅԸ Կաւատոյ սբ հարս
նարան .
Էս առաքատ գերագրու
կան .

Առուն փէսայիդ անմահական .
Բր զարդարեաց զքեզ անգլխման :

Էրկրորդ երկն դու հրաշական .
Փառաց 'իփառս բարձրական .

Բր զմեզ ծնաննս լուսոյ նման .
ւճւագանաւն որդեական :

Բաշխես զհացդ մաքրական .
Ծարիւն ըմպել տաս սոսկական .

Հանես 'իկեր գերաստիճան .
Իմանալեացն անգուգական :

Էկայք արդիք 'սոր սիոնի .
Եմտիք առ տը մեր սրբութի .

Ծաշակեցէք այլև տեպէ .
Ձի բաղոց է տը մեր զօրութի :

Էւ բաժանեաց զյորդանան .
Դու զծով մեղաց աշխարհական .

Լունս Տեսու մեծ զօրական .
Չքեզ տը յն հօր էական :

Հին սրինակ բեզ և նման .
Դու խորաննին գերագրական .

Լւ խորտակեաց զդրսւնս անգամանդ .
Դու դժոխաց զդրսւնս 'իհիմանց :

Հացս այս , մարմնն է քժ .
Բաժակն արիւն 'սորոյ որ խտի .

Ծածկեալ խորհուրդն մեծ յայտնի .
ւճժ 'իսման մեզ տեսանի :

Աւ է քժ բանն ւճժ .
Բր ըսք յարմէ հօրն բաղմի .

Էս առտ 'իմեզ պատարագի .
Բառնայ զմեզ աշխարհի :

Այս որ օրհնեալ է յաւիտեան .
Հարբ և Դղուղն միաբան .

ւճժմ և յաւէտ , և յապաքայն .
Էս անսպառ միշտ յաւիտեան :

C

Առաջ



Առաջ Ծնողեան , և ՏայտումԹԷ :



Ա զարմանալի , խորհուրդս այս մեծ յայտնեալ .

Վարդին ան ի յարդանան էկեալ :

Կ ամէր մկրտիչ իժ-առայէս եւրմէ .
Չառնոյր կարագետ զմկրտին ի յայտնս :

Տ որդանան լեալ փախստական դառնայր .

Վտակ առ վտակ պատգամաւոր լինէր :

Դ ետ մի զարհուրի , քո արարին էմ ես .

Եկեալ մկրտիմ , և լանամ զմեզս :

Տ ր յառաջեաց անուծքն իջուրն .

Հատեղ Տոհմնու յն ի գետն է մուտ :

Ե ղինք պատառեալ , ձայն իջէրուստ իջեալ .

Չայն հօր իբարձանց , որ վկայեաց որդւոյ :

Դ ան է եմ որդի ընդ որ հաճեցայ .

Դ ան լարուք որդիք մարդկան ձայնէր :

Ա թ Ոգին իջեալ աղանակեօք տես լեամբ .

Տայտեալ ցուցանէր զփառակից հօր որդի :

Ա ղ օր օրհնեալ է հայր , և համագոյ որդին .

Ոգւոյն ճշմարտի , փառք յաւիտեանս .
Ա մէն :

Առաջ ՏարուԹԷ .



Ո Ղէ՛Ր հրեշտակն իկէ մին .

Վն յարուծեան յն .

Կանայք դուք զի զարհուրեք .

Լայով խորիք զկենդանին :
Ր ամից կեց արարին .

Վզգի մարդկան ազտոխն .

Նա՛ ի խաչին բարձրացաւ .
Վնուահն ան մահացաւ :

Ի տապանի տընեցաւ .
Վրժուն բուռնի ըստացաւ .

Վճ և մարդ ծանուցաւ .
Մեզ փրկուծի յայտնեցաւ :

Դ ողեալ զստին Պետրոսեան .
Առաջ աւետիս յարուծէ .

Դ ալիլիայ է տահման .
Վնդէս եղեալ տը պայման :

Ո ղ ի յաւածոս հօր բազմեալ .
Իհող մահու խոնարհեալ .

Վյսօր փառօք յարուցեալ .
Մեզ կեանս անձառ պտորաստեալ :

Ր ամից դատուն սրբանեալ .
Վռաքելոցն դովեալ .

Իրգալիէայ փուծացեալ .
Չյն տեսին յարուցեալ :

Էս իկեօջ տաղին առ Ասորկաւազն :

Օ րհնեալ տեք :

Ք հանայն : **Ո** ղ օրհնես զայսս :

Դ անիջն : Է ղիցի անուն տն օրհնեալ ,
յայտ հետէ մինչև յաւիտեան :

Էրեք սուգամ տալ :

Ք հանայն : Կատարումն օրհնայ և :

Դ անիջն : **Օ** րհնեցից զմր յամ ժամ ,
յամ ժամ օրհնուծի չո՞ իբերան իմ :

Ք հանայն : **Օ** րհնեալք եղերուք :

Էս իբաշխելն զնշխարս առ Ժողովուրդն երզնս զստղմոս 33 . **Օ** րհնեցից զտը յամ :

միսչև իկեօջն : Էս իկեօջն առն փառք հօր և որդւոյ , և Ոգւոյն սրբոյ .

Վյժմ և միշտ և յաւիտեանս յաւիտեանից ,
Ա մէն :

Էս

Էւսնն : **Վ**իշուհա Օրձի :
քահանայն : **Լ**իքոյ աւետարանիս , որ
ըստ Յոհաննու :

Տեոյ յարուժե տրէ մերոյ յիւ շեւ :
քահանայն : **Ե**ւ իբրև ճարեցին :
Դպիտիւն : **Փ**առք բեզ տը անձ մեր :

Ատրկուազն :



Մի խաչիւս աղաչեսցուք զտը ,
զի սոքաւ փրկեսցէ զմեզ իմե
ղաց . և կեցուսցէ շտորհիւ
ողորմութիւն իւրոյ : **Վ**մնակալ
տը անձ մեր կեցոյ և ողորմեան : **Ա**րի ողոր

մեան , **Ա**րի ողորմեան , **Ա**րի ողորմեան :

քահանայն :



Աշխատեա զմեզ ըս անձ մեր ,
ըստ հոգիանեաւ անք և պատ
ւական խաչի ջոյ ի խաղա
ղութիւն : **Փ**րկեա յերևելի
և յաներևոյթ թշտամոյն . **Վ**րժանա
ւորեան գործութիւն փառաւորել զբեզ ըստ
հոր և ըստ անք Միգայոյ : **Վ**յժիվ և միշտ
և յաւիտեանս յաւիտենից : **Վ**մնն :

Էւարձակիս խաղաղութիւն :

Վ Ե Դ Վ



CORRECTIONES OFFICII DIVINI
ARMENORVM.

**ԱՐՔԱԳՐՈՒԹԻՒՆ ԺԱՅ
ՄԱԿԱՐԳՐՈՒԹԵԱՆ
Հ Ա Յ Ո Յ :**

**Ըն ժամագրելան, որոյ մակագինն է
այսպէս :**

**Էղծմատոյց և ժամագիրք.
Ի հայրապետութե տեսան Տակոբայ
կաթուղիոսն սբոյ էջմիածնի :**

Տամադէրոտամուս :

**Ի Թւոյն ըն . 1667. Էն հայոց 1116.
Ֆետրիզարի ամսոյ ցամա :**

Արքաշնիւք են այսոքնի :

**Ս. Ի յեջն . 17. Ի սոողն . 17. Ի մեջ Էձ
աւուտ լուսոյն . ուր ասի . Բղխումն
Ի հօրէ բղխան :**

**Էձ ադրիցի և յարգւոյ և ասիցի այս
պէս :**

**Բղխումն Ի հօրէ և յարգւոյ բղխան և
այն ըստ կարգին :**

**Բ. Ի յեջն 82. Ի մեջ Էձ սասցուք ամեն
քնանն . յետ տողն 22. Բըր ասի . Էձ
ամ սբ և ուղղափառ եկնից զամ արա
չեցուք . Էձ ադրիցի :**

Էձ սբազան փափին մերոյ տեսան :

Էձ ս Էձ սունն : զտն արաչեցուք :

**Էձ ս Պատրիարքին մերոյ տեսան , Էձ ս
Էձ սունն : Էրամ . Էձ քննպիսիոպոսին
մերոյ տեսան . Էձ ս Էձ սունն : Էրամ .
Էպիսկոպոսին մերոյ տեսան : Էձ ս**

Էձ սունն : զտն արաչեցուք :

**Էձ ս զարդապետոյց բահանայից և այն
ըստ կարգին :**

**Գ. Էձ սպէս ասիցի և ս Ի ներկոյն
ժամուն , և ճարու ժամուն , և պտոտ
ըստին : 178. և 205.**

**Դ. Բայց կաթուղիկան հայոց կամ
եկնիկան . Էձ է իցե ուղղափառ անւանիցի
'ըն իւրում փիճակի և Էձ մի : Ի սի Էձ է
իցե հերետիկոս կամ հերձաւածոյ , սչ
ուրեք և սչ երբեք անւանիցի :**

**Ե. Ի յեջն 93. Ի սոողն , 14. Էն Ի յեջն
207. Ի սոողն . 21. հետ սբ ամին մի ասի
ցի . Բըր յայտնեցար զս մեր : Էրամ ,**

**Էձ ս Խաչեցար զս մեր : Էրամ որ յարեար
'իմնելոյ միամ , որ համբարձար փառօր
առ հայրիամ , որ եկիւ և հանգեար յառա
քեալս : Էրամ , որ եկիւ Ի Երեսուցի մօր
քո և հուսի , կամ , որ եկիւ և գարցիս ,
և այլ այսիսիք Էձ է իցեն . Էձ լ ասիցի
այսպէս : Էձ ամ , սբ և հօր , սբ և ան
մահ , ողորման մեղ :**

**Զ. Էձ սպէս ասիցի և ս Ի յն ժամու ճա
չուն , և յն պատարադուս , և Ի ներկոյն :**

**Է. Ի յեջն . 114. Ի սոողն . 21. Ի մեջ մաղ
Թանքին , որ սկաննի վն խաչի քո պատ
ւանանի զխաղաղութի քո տուր մեղ տն .
մի ասիցի : Արքոյն Տակոբայ հայրա
պետին , և Էձ արուղիէ ճգնաւորին : Էձ լ
ասիցի , այսպէս : Բարեխօսութե և
աղօթիւք սրբոյն , կամ , սրբոյն , Էձ յս
Էձ սունն : Էձ կայի , կամ . հայրապետի , կամ ,
կուսի : և այն . Բըրոյ . կամ . որոյ , այսօր է
յիշատակ : Էն այն ըստ կարգին :**

**Ը. Ի յեջն 166. Ի սոողն 19. Ի մեջ ժա
մամունն Էձ Ծածին անհարմացեալ : մի
ասիցի : անհարմացեալ : Էձ լ ասիցի այս
պէս :**

պէս : **ԷԺ** Թածին առն անպիտակ դրանս :
և այլն ըստ կարգին :
Թ. **Է**րնմին . իտողն . 20. մի ասեցի ,
անիմամայլն **ԷԶ** Լ ասեցի այսպէս : **զԷԺ** Ծն
անբոյնս դակեղն ծնար : **Է**ռ այլն ըստ
կարգին :

Ժ. **Է**րնմին . 168. իտողն . 19. **ԲԻ** ք յետ
ած-ասէր Թդրին : և այլն : **Է**ռ . իյեղն .
177. իտողն . 9. Տաշարհական իճակա
տամարտին : և այլն :

ԷԶ յսրբիկ երկու ժամամուտքս բոլո
րովիմբ իբացբառնեցին . և մի ասի
ցին : **ԷԶ** Լ իտեղի նոցին , եթէ պիտոյ
լինիցի , ասիցի ժամամուտն : **Բ**րտա
նարի սրբոյ : **Բ**ր կայեղեալ իյեղն .
164. իտողն 19 իմեջ ժամամուտից :

Ժա . **Է**րնմին 181. իտողն 3, իմեջ հա
ւատամբին : մի ասեցի : **Ի** հայրն առն
սակալ : **ԷԶ** Լ ասեցի . **Ի** հայրն ամենակար
' և այլն ըստ կարգին :

Էրնմին իտողն ; 6. մի ասեցի . **Ծ**նեալ
յոյ հօրե միածնն : այսինքն **Ճ**ուԹԷ
հօր : **ԷԶ** Լ ասեցի : **Ծ**նեցեալ յոյ հօրե
միածնն , սակաքան զամ յաւստեանս : և
այլն ըստ կարգին :

Էրնմին իտողն . 10. մի ասեցի . **Է**ռոյն ինքն
ԻքնուԹԷ հօր . **ԷԶ** Լ ասեցի . **Է**ռոյն ինքն
համագոյակից հօր : և այլն ըստ կարգին :

Էրնմին . իտողն . 17. մի ասեցի , **հ**ոգեով
սրբով **Բ**րով էառ զմարմին , **զ**րոգի , և
զմիտս **ԷԶ** Լ ասեցի **Բ**րգեով սրբով **Բ**րով
էառ զմարմին **զ**րոգի , և **զ**միտ . և այլն
ըստ կարգին :

Էրնմին . իտողն . 20. մի ասեցի . **չ**ար
չորեալ , խաչեալ , **Թ**աղեալ , յերոտդ
աւուր յարուցեալ : **ԷԶ** Լ ասեցի . **չ**արչա
րեցեալ , խաչեցեալ , **Թ**աղեցեալ , յե
րոտդ աւուր յարեալ : և այլն ըստ կարգին :

Ժբ . **Է**րնմին . 182. իտողն . 4. իմեջ հա
ւատամբին : **ԷԶ** ապրեցի : **Ի** հօրե և յա

զւոյ բղիտի : **Է**ռ ասեցի այսպէս : **Հ**աւ
տամ և իմբ **Բ**րգին , յանեղն և **Ի**կատա
րեալն . **Բ**ր ի հօրե և յարգւոյ բղիտի , որ
խօսեցաւ : և այլն ըստ կարգին :

Էրնմին . իտողն . 7. մի ասեցի , **զ**առ
բեալն : **ԷԶ** Լ ասեցի : **զ**առաքեալ : և
այլն ըստ կարգին :

Է իշտ և համապաղ Թէ իմամն Թէ ի
պատարադն , հաւատամբն , այսպէս ասեցի .

Ժգ . **Է**րնմին . 184. իտողն . 14. իմեջ
աղօթքն , որ սկսանի . **Է**րն մեր և փրկիչ
յն բն : մի ասեցի . **զ**պարգևս **հ**ոգւոյդ սրբոյ
Երանեղի առաքելոյն : **ԷԶ** Լ ասեցի . **զ**պար
գևս **Բ**րգւոյդ սրբոյ **Ե**րանեցեալ առաքե
լոյն . և այլն ըստ կարգին :

Ժդ . **ԷԶ** մ որ պարտե դիտել , Թէ եր
կու անւանքս այսրբիկ . **Հ**ոգի , և **Բ**րգի ,
զանազանին իմիմեանց , զի հոգին նշա
նակե զայն անամին դոյսոցու Թին տեղ
ծական , որ ունի բնականապէս զպա
հանջողու Թի միաւորիլ ըսդ մարմնոյ , և է
գոյացական կերպ նորին , որպեսի է հո
գին բանական , և այլք :

Իսկ **Բ**րգին նշանակե զայն գոյացու Թին
անամրմին , Թէ անստեղծ , և Թէ ստեղ
ծական , որ ոչ ունի բնականապէս զպա
հանջողու Թի միաւորիլ ըսդ մարմնոյ ,
ուստի և ոչ կարէ լինիլ գոյացական կերպ
նորին . որպեսի է երբորդ անձս այն ան
այն , ի հօրե և յարգւոյ բղիտեցեալն , որ
կալի **Բ**րգի սբ , այլ ոչ հոգի սբ . **Բ**ր
պիտիք են ևս հրեշտակք , և դեք . որք
են անամրմինք գոյացու Թիք ստեղծա
կանք , որք կոչին **Բ**րգիք , այլ ոչ հոգիք .
զի ոչ ունին զբնական պահանջողու Թի
միաւորիլ ըսդ մարմնոյ .

Էլն որոյ ոչ ուրեք և ոչ երբեք պարտե
դրել կամ ասել զնոցանե հոգի , այլ
Բրգի , և ուրուրեք յանոյու Թէ 'գոտ'
նիցին գոլ քրեցեալք պարտին սրբաբնի
զի ըստ անի իջմարտու Թին ծանեցի :
և մանաւանդ յարդպս **Բ**րգւոյն սրբոյ :
որ ի լսեցեսաց կոչի **Է**մանք Թուս ըսկիտ

Թուս ,

Թատ. և ՚ի Տուանց կոչի **աշխոս փնէ**
մա. ինչ հոգին լաթինսերէս ստի **աշխոս**
 և յունարէս ստի **փոխի**. **Մուստի և հայ**
 երէն **ԱստղԹուս** ըսփերիԹուան, կամ
 աշխոս փնէմայն, ստի **սբ Մգի**: **Էս**
 աշխոսայն, կամ փսեղին, ստի **հոգի**. ըստ
 որում բարեպէս ստի մարդու և սուրբ
 հոգին սրբոյն, **Գրեգորի լուսաւորչին**.

Յե. Իշեջն 174. Իտորն . 23. Ինիջ ճա
 մանուտին . **ԱՄԹ** որ հիմնեցուցեր . մի
 ստեղի: **հաւատոյ**, աշխ ստեղի այսպէս:
Ինչ զիմի հաւատոյ . և կարգեցեր, և
 այն ըստ կարգին:

Յդ. Իշեջն 109. Իտորն 19. Ինիջ, **Ճա**
 բարայԹեալ բանն ՚ի հօրէն . ՚ի տունն
 Շիսոզ էիցս համայնից . մի ստեղի **բանի**
 աշխ ստեղի այսպէս: **Ինչ զիմի բանի**.
քոք եղեալ: և այն ըստ կարգին:

Յե. **Էս որք ՚ի ստեղին ստեղ զհաւատոյ**
մեջ և հաւատոյն . սամնալուստար
սրտին . և այն . և ստեղին այսպէս .



Իտտոյանիմք և հաւատամք
 ամենալուստար սրտիւ **Չհայն**
 ան ստեղ անձին և անսփիղջն:
 աշխ և ծուղ **Մրդւոյ** և
 բղիսոզ **Մգւոյ** սրբոյ:

հաւատամք զբանն անձն, ծնեցեալ
 և սփեցեալ ՚ի հօրէ, նտիւրան զամ յու
 շիտեանս, ոչ յետոյ և ոչ կրտսեր . այլ
 զԴրբան հայն հայր, ըստ նմին և որդին
 որդի .

հաւատամք զսբ Մգին անձն և անժա
 մանակ, ոչ ծնեցեալ, այլ բղիտեցեալ
 ՚ի հօրէ և յորդւոյ. **Էակից և փառակից**
 հօր և որդւոյ .

հաւատամք զհրորդուԹին սբ, մի
 բուԹի և մի անձուԹի . ոչ երեք անձք,
 այլ մի անձ, մի կամ, մի ԹագաւուԹի
 և մի իշխանուԹի, արարիչ երևելեաց և
 աներևուԹից .

հաւատամք յեկեղեցի սբ, ՚ի ԹորուԹի

մեղաց, և ՚ի հարորդուԹի սրբոյ .

հաւատամք զմինն յերկց անձանց զբանն
 անձն ծնեցեալ ՚ի հօրէ նախ զան յա
 շիտեանս; **Ի** Ժամանակի եղեալ յան
 անձին կոյնն ամարիամ, առեալ յարեմ
 նորայ միաւորեաց ըստ իւրում անձուԹին .

Ի նրամեայ Ժուժկալեալ յարգանսփ
 անարատ կուսին, և եղև անձն կատա
 ղեալ, մարդ կատարեալ, **հոգւոյ մտե**
 և մարմնոյ ՚իմի անձն և ՚ի միդեմ միա
 շորեցեալ ՚ի երկուս բուԹիւնս:

Ան մարդացեալ առանց փոփոխման,
 առանց այլայլուԹե, անսերմ յղուԹի,
 և անսպալիսն ծնունդ . **Մ**ի սչ է սիկլէս
 անձուԹե նորայ, և ոչ վաղան մարդկու
 Թե նորայ . **Չ**ի յն քն երկ և այսօր,
 նոյն և յաւիտեան .

հայր վայեալ դա է որդի իմ սերելի .
Էս Մգին սբ աղանակեալ եղեալ .
փոքեցալ նստանայն և յաղԹեալ նմա
 բարոյեալ մարդկան զփրկուԹի, աշխ
 տեցեալ մարմնոյ, վաստակեցեալ բաղ
 ճեալ, և ծարաւեալ .

Տտոյ եկեալ կամալ ՚ի յարկարանս
 խաչեցեալ և մեռեալ մարմնոյ, և կն
 դանի անձուԹին: **Ա**րմինն դրեցեալ
 ՚ի երեքմանի միաւորեցեալ անձուԹին .
 և հոգին եղեալ ՚ի զժոխս անբաժանելի
 անձուԹին . **բ**արոյեալ հոգւոյն, առե
 ղեալ զգժոխս, և աղանակալ զհոգինս .

Տեալ երկց առուրց յարեալ ՚ի մեռելոց,
 և երևեալ աշակերտայն .

հաւատամք զսբ մեր յն քն ստեղին մար
 մնոյն համբարակեալ յերկինս, և նստեալ
 ըստ աջմէ հօր .

աշխ և գարեցե նոյնն մարմնոյն, և
 փառօք հօր ՚ի յառեալ զկենդանիս և զմե
 ռեալս . **Մ**ը և յարուԹի ան մարդկան

հաւատամք և զհատուցումն գործոց
 արդարոցն կենսք յաւիտեանական, և մե
 ղաւորացն տանջանք յաւիտեանական .

Ինչ խոստովանուԹին ոյն հաւատայն:

և հրապարական ; որ սկսուի այսպէս .

Տեղայ ամենասուրբ երրորդութե հօր
և որդւոյ և հոգւոյ սրբոյ . և այլն :

Բարձցն ամենեկն 'իմիջոյ , և ոչ երբէք
և ոչ ուրեք ասեցն , ոչ հրապարակաւ ,
և ոչ ասանձապի : Բայց եթէ որ կամեցն ընթեռնուի զճոյն
մեղայն , ապ'ի բարեպէս ընծել զտղձ
մտանս իւրս , զի կարեցն 'իմիտ ածել ,
Թե զորս 'իմեղացն յայցանէ գործեալ
եցէ , բարւոք առնէ ; ուր զի գնացեալ
առ բահանայն խոստողսնցն ասանձապէս :

Թ. Ի սկ բահանայն մինչ տայցէ զար
նակումն տետրոյ Գրքմեացի թիգ .
և այլն . զգուշացն մի երբէք ասել :
ւշրձակեալն զի բայտայս է սնտեալ
ժամանակ , և նշանակէ աշխարհօրէն .
ւշրձակածեմ կամ ւշրձակելեմ . ւշր
ասեցն ւշրձակեմ . որ է ներկայ ժա
մանակ . և նշանակէ աշխարհօրէ .
ւշրձակ կ'ւշրձակեմ . Թուրեմն այսպէս
ասեցէ :

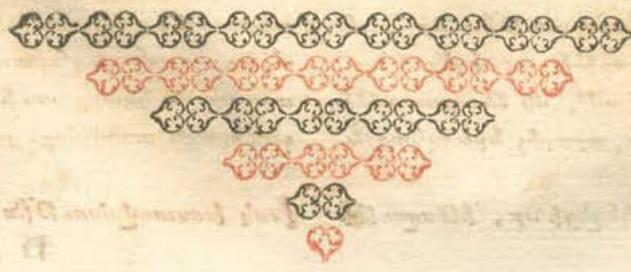
Արարեացն թեզ հօրն և մար
դասերն իմ : և Թողութի
չսորհեցնէ , իմ յանցանաց
բոց , խոստովանեցելոյն , և
մտացելոյն :

Եւ ես 'իկարգէս բահանայութե և իշ

խանութե իմ այն հրահանացն . Թե
զոր արձակեցէք 'ի յերկրն , եղեցի արձա
կեցեալ 'ի յերկինս , և տղին բանիւն : Եւ
ւշրձակեմ * զթեզ յամ մասնակցու
թե մեղաց բոց , 'ի խորհրտոց 'ի բանեց .
և 'ի գործոց : Յանուն * հօր և Գրքւոյ
և Գրքոյ սրբոյ : ւշ մէն : Եւ գարձեալ
տամ զթեզ 'ի խորհուրդ սբ եկեղեցւոյ ,
զորնչ գործեացեա , եղեցի թեզ 'ի բարե
գործութի , և 'ի փոքս հանդերձեալ
կենացն . ւշ մէն :

Թ. ւշ յ և իմ եք , որ կամի գոլ և լի
նիլ , և կեալ օղորդաբարապէս , պարտ
նախ դաւանիլ զուղորդաբար հաւատն ,
և հրատարիլ յամենից հերետիկոսու
թեց , և հերձաւորութեց , և արձա
կել 'ի կարանաց բանագրանացն . Եւ
այսպէս պահել զբնաւս զայստեղի սրբոց
րութիւն , Եւ վարիլ տօմարաւ և տօնա
տօցիւ ըստ հրահանի սրբոյ եկեղեց
ւոյն թի . և ըստ իմն 'ի բնաւ հաւատոյ
և եկեղեցւոյն . Եւ զպարս կալ 'ի հնա
ղանդութե սրբոյ կաթողիկէի եկեղեց
ւոյ . և գերադուրեղի վնհագետի նորին
սրբազանի փոքիւն . որ է փոխանորդ թի
'ի իմ երկրի ; և յաջորդ սրբոյն Պետրոսն ւշ
աբեղոյն ; և է հայր , և իշխան , և գրեալ , և
վարդապետ ընդ հանրոյ եկեղեցւոյն թի :
Ի . ւշ յ և պարտն իմ որ պահել զսոյնս
սրբագրութիւն իմ ուրեք և իմ երբէք
'նամս գրեանս , 'ի բնաւ և 'ի գիրս , մե
ծաւ զպաշտութե 'ի կեցութե հոգեաց
իւրեանց , և այլոց .

Վ Ե Բ Ը



և Բարսեղ և զի Բարսեղ և զի Բարսեղ

CORRECTIONES HYMNORVM
ARMENORVM.

**ԱՐԲԱԳՐՈՒԹԻՒՆ ԵՐ
ՀԱՐԱԿԱՆԱՅ՝**

Ըս գրքով, որոյ մահագիրն է այսպէս օ

✠
ՀԱՐԱԿՆՈՅ՝
✠

Երածչտական երգեցմունք հոգևորա-
կանք, անայտոց և երջանկաց սրբոց վար-
դասկեսաց հայոց Թարգմանչոց, զիպս
գաւարութիս եկեղեցւոյ վայելչացու-
ցանողաց:

Քիթևոյն ընթացք. Է. ինչոյց 1113
յօգանտասի ամսոյն. Ժ. իսպարանս սբ
էջմամանի, և Կ. յամսոյն
լստամի յերկրորդում աւար վերափոխ
ման տմսի տիրաամօր կուսի:

Արքայգրեցիք են այսպիսի:

ա. **Ի** յեջն 21. իտողն. 18. իսորհուրդն
անձառն հարցն, մի ասիցի. **Ըս անիմա**
նալի, և յլ ասիցի. **Ըս անբովապանի**:
և յսպէս և ս ասիցի. իյեջն. 28. իտողն. 5.
Ըրախացի սրբուհոյն հարցն. իյեջն.
136. իտողն. 3. Բանն որ ընդ հօրին.
անձ. հարցն. **Ըս համագրոյց են հաս**
տիչի առաջի գործատունն: իյեջն. 381.
իտողն 2. իկարգն յարութե. հարցն,
Դ. փառաւորեալ է անտան ընի, երկ
լորդ և չորրորդ գործատունն: իյեջն.
719. իտողն. 22.

**Էս յայլ տեղին, եթէ սոցին նմանից
գտանիցին:**

Բ. իյեջն. 376. իտողն. 6. Էկեման
րաշի, և կեմացուսցէի վերջն տունն. մի
ասիցի: **Ըս անտան**: և յլ ասիցի: **Ըս**
համն:

Ի յեջն. 421. իտողն. 6. Էմբեգականն
արդարութեանի, որդմեայն միջի տղանն.
մի ասիցի. և աստն **իսերօբէից**: և յլ
ասիցի. և ասպարիսի. **իսերօբէից**:

Ի յեջն. 462. իտողն. 6. Ըստագայթ
փառացին երկրորդ տունն. մի ասիցի:
Ըս անտան սօբէից: և յլ ասիցի: **Ըս**
անտան սօբէից:

Ի յեջն. 463. իտողն. 6. Հարցե տղին
երրորդ տունն. մի ասիցի. **Ըս սօբ անտան**
ս Երաւ. և յլ ասիցի. **Ըս սօբ ան**
համն յերթ:

Ի նմին. իտողն. 20. Ըրգրմեայն տղին
առաջի տունն. մի ասիցի. **Ըս անտան**
սերօբէից: և յլ ասիցի: **Ըս համն ըր**
սերօբէից:

**և յսպէս ասիցին և ս յայլ տեղին, եթէ
սոցին նմանից գտանիցին:**

Դ. իյեջն. 27. իտողն. 1. Էմահագիրն
Ըրախացի սրբուհոյն, մի ասիցի.
Ըս անտան անայտոյն և Ըս անտան
և յլ ասիցի: **Ըս անտան անայտոյն և Ըս**
անտան և Ըս անտան և Ըս անտան:

Ե. իյեջն. 86, 87, 88. Ըր զերկսուս
Ըրգրութեգ ըն, և ս սարօքն: շարականք
ամենայն, որք գոն, երգիցին յառաջ տօ
նից Թարգաւորաց, իյեկեղեցւոյ աւար
ձեցելոց, և ընդունեցելոց. փոխելով
միայն զայսւսս:

Էայց

F այց 'իյեջն 87. 'իտողն . 21. Հարցին 'սորին գործատան երկրորդ տունն . մի ասիցի : **հիմնեցոյց սբ զնկեղեցի :** Էձյլ ասիցի , **զարդարեաց սբ զնկեղեցի :**

Իյեջն . 88. 'իտողն . 4. Եղջրմեայի 'սորին երկրորդ տունն . մի ասիցի : **հիմնեցոյց զեկեղեցի սբ :** Էձյլ ասիցի , **զարդարեաց զնկեղեցի սբ :**

Իսմին . 'իտողն . 12. ԼԷԲ երկնիցի 'սորին երկրորդ տունն . մի ասիցի : **և հիմնադիր սբ հաւատոյ :** Էձյլ ասիցի : **և ըստագով սբ հաւատոյ :**

Ե. 'Իյեջն . 532. 533. 534. 535. 536. մինչև 'իտողն 15. Տաղթօղ և սբ հայրապետն , եւ սարօքն :

Էձ սիցին շարահանքն և ժամն , Տակոբայ հայրապետին , եթէ հաւատապէս նսկեցէ Տակոբ եպիսկոպոսն Լիսնիպոյ , զորմէ լինի յիստատ . և աստուծոյ հոգեւորասաներորդում առուր Տուրիսի : Էձպա Թեոյ , արգելցին :

Էմանապէս և ս , Էձ սիցին շարահանքն , և ժամն , որք դոն 'իյեջն . 572. 'իտողն 1. Էլարդանանցն և Ղևոնդեանցն , եւրեանց սարօքն . մինչև 'իվերջն և ջին . 583. եթէ հաւատապէս եղեալք իցեն 'սորա ճշմարիտք մարտիրոսք ըն : Էձպա Թէ ոչ , արգելցին : Ըստ այսմ և ս եղցին բաւեք շարահանք , և ժամք , յաղագս որոց դոն կարծեք և երկբայալուծիք , ոպ 'իվերոյ :

Ը. 'Իյեջն . 91. 'իտողն . 12. Տաղթօղ գտաւին վերջի տունն . մի ասիցի : **Լա եղև գլուխ առաքելաց որբոց :** Էձյլ ասիցի : **Լա եղև վիսալակից առաքելաց որբոց :**

Է. 'Իյեջն . 101. 'իտողն . 5. Տնծայ այսօր նկեղեցի այ . մի ասիցի : **Իվր վիմի հաւատոյ :** Էձյլ ասիցի : **Իվր**

վիմին հաւատով :
Էձյսպէս և ս ասիցին : 'իյեջն . 452.

Իտողն . 19. Տես ըզքեզ բաղաբ ային : **Իվր վիմին հաւատով հիման .** և այլն ըստ կարգին . 'իյեջն . 489. 'իտողն . 2. **Իվերոյ վիմին հաւատով .** և այլն ըստ կարգին , Լաւակատեաց սբ խաչին : 'Իյեջն . 545, 'իտողն . 3. **Իվր վիմին հաւատով հիման սբ նկեղեցւոյ ,** և այլն ըստ կարգին : Էձյսօր սրբոց հայրապետացն ժողովեալքի . Երկրորդ շարահանն . Ժողովեալ սբ հայրապետն :

Էւ այլուրեք եթէ սոցին նմանեք հանդիպեցին :

Ե. 'Իյեջն . 218. 'իտողն . 22. Էձյսօր դարձացեալի վերջի տունն . քարաբաղջրակոս : մի ասիցի : **առ բղիսեալն 'ի հօրե Գառա ից որբոց :** Էձյլ ասիցի այսպէս : **առ շղիսեցեալն 'ի հօրե և 'յորբոց .** քառակից 'սոցաւոց սբ յոգին : և այլն ըստ կարգին :

Թ. 'Իյեջն . 251. 'իտողն , 13. Թ-աղաւոր գորով զո աշխարհին , չորրորդ շարահանն : մի ասիցի . **Իարուծե առուր զարտեան :** Էձյլ ասիցի : **Իտեքուսնան առուր գալստեան :** և այլն ըստ կարգին :

Ժ. 'Իյեջն . 268. 'իտողն . 18. Էլբրաճիօղն երկնիցին . Լմանկունքն , անի , մի ասիցի : Էձյսօր կանգնեցաւ առաջան մկրտութե 'ի Թաղութի մեղաց մերոց Էձյլ ասիցի այսպէս : Էձյսօր կարգեցաւ օրիսակ խմսաբ հուծեան 'ի յուղղութի վարուց մերոց : և այլն ըստ կարգին .

Ժա. 'Իյեջն . 277. 'իտողն . 11. Կեղև այսօր անձաբին . ըսդ բաղարձին հայ անխմոր : մի ասիցի : **Էս զտարփին իւր զիւր .**

զկեցաւ որ ; զի առած ինն անսերմնաւոր , զանապական և զհողեւոր : **ԷՃ** յլ ասեցի այսպէս : ետ զմարմին իւր կենսաւոր , զիւսած ինն անսերմնաւոր , զանապական և զինաարան , թող սչխաթն արեան ախտին : և այլն ըստ կարգին :

ԺԲ. Իյեջն . 284 . իտողն . 22 . **ԷՃ** յօր անձուռի վերջն տուան . քարոզի ի սքանչելաց : մի ասեցի : **զորքի ընդ հօր փառաւորի :** **ԷՃ** յլ ասեցի այսպէս . **զորքի ընդ հօր և սրբոյ ԲԻՐՈՅԻ և փառաւորի :**

ԺԴ. Իյեջն . 288 . իտողն . 9 . **ԷՃ** շեբրացն անապականի մեջն : մի ասեցի . **Թե սչխոցիօք , այլ աղտաւօք . ԷՃ** յլ ասեցի . **Էստիօք համայն և արտաւօք :**

ԺԶ. Իյեջն . 307 . իտողն . 12 . **Լոյսոք** որ ի հրեղէն աթոռի , աճ հասցի , ԲԻՐՈՅ մեայի միջի տուան . և յտուեթե կարգն . **ԷՃ** սկիզբն բանս : մի ասեցի . **ԷՃ** յօր զանապական և զանապական մարմինն աւն : **ԷՃ** յլ ասեցի , **ԷՃ** յօր զամենաւորք և զանապական մարմինն աւն : և այլն ըստ կարգին :

ԺԷ. Իյեջն . 313 . իտողն . 4 . **Նորոգեալ** կղզիքին , և ինծացուցէի վերջն տուան . մի ասեցի . **Սար խառնարանդ հրաշալի սորիսաւանան բանին և մարմնոյն :** **ԷՃ** յլ ասեցի : **Սար միապանդ հրաշալի սորոյ միաւորման բանին և մարմնոյն :** և այլն ըստ կարգին :

ԺԸ. Իյեջն . 314 . իտողն . 17 . **ԲԻՐ** եկեր ի փրկութի , աի . հարցին առաջն զործատուան , իյարութե կարգն . ուր ասի : **Իր անահրն մարմնոյ :** **Ներադրեցի** կետ ի մեջ . անահրնին և մարմնոյին : **ԷՃ** ասեցի այսպէս : **ԲԻՐ անահրն : մարմնոյ :**

մարմնոյ : իսկ այլն ըստ կարգին : **ԷՃ** յսպէս և ս' իյեջն . 650 . իտողն . 22 . **Ի հանդստեան** կարգն , աճ . որ անապանսրեւութեի երկրորդ տուան . **ԲԻՐ ասի :** **ԲԻՐ անհարցարեկից մարմնոյ եկեր :** **Ներադրեցի** կետ ի մեջ . անհարցարեկիցին և մարմնոյին : **ԷՃ** ասեցի այսպէս : **ԲԻՐ անհարցարեկից մարմնոյ եկեր կարմա :** իսկ այլն ըստ կարգին :

ԺԹ. Իյեջն . 351 . իտողն 10 . իյարութե կարգին զառ ձայնի առաջի հարցն . մի ասեցի : **ԷՃ** անապանի բնութե և բան հօր : **ԷՃ** յլ ասեցի : **ԷՃ** անապանի բնութեամբ , և բան հօր : և այլն ըստ կարգին :

ԺԸ. Իյեջն . 351 . իտողն . 24 . **Նոյսոյ** հարցին վերջն զործատուան . մի ասեցի : **Սանապական լոյսն ի հօրե ծագեալ սբ զհողին :** **ԷՃ** յլ ասեցի այսպէս : **Սանապական լոյսն ի հօրե և յսրբոյ ծագեալ սբ զհողին և այլն ըստ կարգին :** **Իյեջն . 389 .** իտողն . 11 . **ԷՃ** առաջերոյ աղանայի երկրորդ տուան . և երրորդ տուան . մի ասեցի : **զոր առեալ ի հօրե պատմե :** այլ ասեցի : **զոր առեալ ի հօրե և յսրբոյ պատմե :** և այլն ըստ կարգին :

Իյեջն . իտողն . 14 . մի ասեցի : **կողին ի հօրե հողոյն սրբոյ :** **ԷՃ** յլ ասեցի : **Ելողին ի հօրե և յսրբոյ ԲԻՐՈՅԻ սրբոյ և այլն ըստ կարգին :**

Իյեջն . 410 . իտողն . 19 . ի հարաշարժ աղբերէին ողորմեայի միջի տուան . մի ասեցի : **ԲԻՐ առաջեցար ի հօրե կենսաւորարար վասի :** **ԷՃ** յլ ասեցի . **ԲԻՐ առաջեցար ի հօրե և յսրբոյ կենսաւորարար վասի :** և այլն ըստ կարգին :

Իյեջն . 422 . իտողն . 6 . աի . **ԷՃ** լեզականն արգարութեանի . ԴՆ . հարցի տր երկնիցե վերջն տուան . մի ասեցի : **Էլիսեցի լոյն**

'ի հօրէ երգեմք զհառս 'իբարձունս : ԷՃՂ
ասեցի : Բղիսեցելոյն 'ի հօրէ և յորդոյ
երգեմք զհառս 'իբարձունս :

'Իյեթն : 547. 'ի տողն . 14. ԷՃյսօր սրբոց
հայրապետացն , տը երկնեցե երրորդ
տունն . մի ասեցի : Բղիսեցելոյն 'ի հօրէ
հօգուոյ սրբոյ : ԷՃՂ ասեցի : Բղիսեցելոյն
'ի հօրէ և յորդոյ Բղուոյ սրբոյ : և այլն
ըստ կարգին :

'Իյեթն : 597. 'ի տողն . 20. Լոյս արար
եջ լուսոյ , առաջին ըյտի , երրորդ
տունն : միասեցի . Լոյս 'ի հօրէ ԲՂ
Խուան աղբուր բարութի : ԷՃՂ ա
սեցի . Լոյս 'ի հօրէ և յորդոյ բղիսեան
աղբուր բարութի : և այլն ըստ կար
գին :

'Իյեթն . 654. 'ի տողն . 16. Հանգստեան .
ԷՃ . սր Թգրդեն Թգրցի առաջի գոր
ծատունն . միասեցի : Չառաբեալն 'ի
հօրէ զմխիթարեջ ԷՃՂ ասեցի : Չա
ռաբեալն 'ի հօրէ և յորդոյ զմխիթարեջ :
ԷՃ այլն ըստ կարգին :

ԷՃՂ և 'իյեթն . 403. 'ի տողն . 10. ԲՂ
Եգարտեան հիսգեւորդի առուր օր
հառութի : մի ասեցի : Չանսկզբաբար
բղիսեան 'ի հօրէ զհոգին ճմարիտ : ԷՃՂ
ասեցի : Չանսկզբաբար բղիսեան 'ի
հօրէ և յորդոյ զԲղին ճմարիտ : ԷՃ
այլն ըստ կարգին :

'Իյեթն : 405. 'ի տողն . 6. Լոտին ԷՃ ,
հարցին զերջի գործատունն . մի ա
սեցի : Չելօղն 'ի հօրէ զառատաբուղի
աղբուրն իմաստեց : ԷՃՂ ասեցի : Չե
լօղն 'ի հօրէ և յորդոյ զառատաբուղի
աղբուրն իմաստեց : և այլն ըստ կար
գին :

'Իյեթն . 407. 'ի տողն . 5. ԲՂեգարտեան
զեցեւորդի առուր ան հարցն . միասեցի :
ԷՃնառեկի բղիսեան 'ի հօրէ հոգեգ
ճմարիտ : ԷՃՂ ասեցի : ԷՃնառեկի ԲՂ
Խուան 'ի հօրէ և յորդոյ ԲՂեգ . ճմարիտ :
ԷՃ այլն ըստ կարգին :

ԷՃ այլուրեք եթէ սոցին նմանիք գուս
նեցն , նմանապէս ասեցին :

ԺԹ . 'Իյեթն . 369. 'ի տողն . 1. Համբար
նման երկրորդ հարցն . ԴՃ . մի ասեցի :
Ծարգուան միածնի որդւոյ բոյ 'ի երկնեց
անսկզբն անսկ մարմնացառ . 'ի սրբոյ
կուսեն : ԷՃՂ ասեցի : Ծարգեցեալն նքեն
միածին որդին բո , նկ հայր անսկզբն
անսկ մարմնացառ . 'ի սրբոյ կուսեն : ԷՃ
այլն ըստ կարգին :

Ի . 'Իյեթն . 391. 'ի տողն . 9. ԷՃնաբելոյ
աղաւտոյի հարցն , ան առաջի գործա
տունն . մի ասեցի : Չելօղն 'ի հօրէ զե
ակեց որդւոյ սուրբ զհոգին : ԷՃՂ ասեցի :
Չելօղն 'ի հօրէ և յորդոյ . զեակեցն
'սոցուսց սուրբ զԲղին : իսկ այլն ըստ
կարգին :

Իա . 'Իյեթն . 392. 'ի տողն . 22. Լոտ
րին ճաշոյն . ԷՃ . մի ասեցի : ԲՂ 'ի հա
րաշարժ 'ի աղբուրն յառաջբղիսեալ ան
հատաբար 'ի յորդոյ տիրապէս սուրբ
հոգին : ԷՃՂ ասեցի : ԲՂ 'ի յարաշարժ
'ի աղբուրն յառաջբղիսեցեալ անհատա
բար 'ի հօրէ և յորդոյ տիրապէս սուրբ
ԲՂին : իսկ այլն ըստ կարգին :
ԷՃյսպէս և 'իյեթն , 409. 'ի տողն 3.
ԲՂեգարտեան եօթնեւորդի առուր
օրհնութի . մի ասեցի . 'Ի հարաշարժ
յաղբուրն անհատաբար զլուսի : ԷՃՂ
ասեցի . 'Ի յարաշարժ յաղբուրն անհա
տաբար զլուսի : իսկ այլն ըստ կար
գին :

Իբ . 'Իյեթն . 395. Լոտն և նման հօր
և որդւոյի . ան հարցն . մի ասեցի . ԲՂ
անխմանալիք ևս յեռութե և անպատուճ
հոգեգ ճմարիտ անսկզբաբար բղիսեան
'ի հօրէ , և համարդակեց որդւոյն միած
նի : ԷՃՂ ասեցի : ԲՂ անբովանդակեկի
ևս

Եւ յիւ ԹԷ. և անպատում բղից ճշն
քն : անկզբաբար բլիւնն է հօրէ և
յառւոյ : և համարչակից անցունց
քնակիտ : Ինչ այն ըստ կարգին :

Իր. Է յեջն . 398 . Իտոյն . 5 . Բրգեբալ
անեան երբորդի աւաւն . Դձ հարցն . մի ասե
ցե . ԲԻ բարեցի կս պատմաւ . Էնց անպատ
ճաւից , և որոյ պատմաւաւ . հայրան
ծին և սնակիզն , որդւոյ պատմաւ ան
ժամանակ ծնողեամբ , և հօգւոյ բղի
մանն անքնաբար : ԷՂՂ ասեցի այսպէս :
ԲԻ բարեցի կս պատմաւ արարածոց ,
հայր անծին , և անակիզն , որդւոյ ծնող
յառիտեանց , և ԲԴԴՆ յԲԲԻ ԲԴԴՆ
քն որդւոյ հանգիտաբար : Ինչ այն ըստ
կարգին :

Իր. Է յեջն . 401 . Իտոյն . 10 . Զոր
բորդի աւաւն . Դձ հարցն երկուսս տունն .
մի ասեցի : ԲԻ և ԲԴԴՆ յԲԲԻ ԲԴԴՆ
քն անաբար : ԷՂՂ ասեցի : Ինչ այն ըստ կար
գին :

Իե. Է յեջն . 689 . Իտոյն . 9 . ԷՂԾ
անեղ անժամանակն : մի ասեցի : որդւոյ
պատմաւ ծնողեամբ անաւ . հոյ
ւոյն բղիտամբ անքնաբար : ԷՂՂ ասե
ցի այսպէս : որդւոյ սկզբն ծնողեամբ
անաւ , և ընդ որդւոյ ԲԴԴՆ յԲԲԻ ԲԴԴՆ
քն անաբար : Ինչ այն ըստ
կարգին :

Իր. Է յեջն . 407 . Իտոյն . 21 . Բրգե
գալստեան գեղեբորդի աւաւն . անկ .
որդւոյն . մի ասեցի : ԲԻ հայրական
խկուծինն յաւաճեղիտեան պիւր յու
ոյ : ԷՂՂ ասեցի այսպէս : Ե Ի հօրէ
և յորդւոյ յաւաճեղիտեան պիւր յու
ոյ : Ինչ այն ըստ կարգին :

Իե. Է յեջն . 410 . Իտոյն . 10 . ԷՂԾ
սեբորդի աւաւն . Դձ . հարցն անաբար
բարձրաւորն : մի ասեցի : ԲԻ և ԲԴԴՆ
քն անաբար : ԷՂՂ ասեցի : Ինչ այն ըստ կարգին :

Իր. Է յեջն . 549 . Իտոյն . 9 . Բրգե
նախահարցն . չորրորդ . տունն . մի ասեցի
որ հոգին երկ ԵՂԾ , և անկից որդւոյ .
ԷՂՂ ասեցի . Ե ԲԴԴՆ ԵՂԾ ԵՂԾ և
յորդւոյ , և անկից անցունց :

ԻԹ. Է յմին . Իտոյն . 13 . Էտրին հին
բերորդ . տունն . մի ասեցի : ԲԻ և ԲԴԴՆ
քն անաբար : ԷՂՂ ասեցի : Ինչ այն ըստ
կարգին :

Է . ԷՂՂ մնայն ոք , որ կամեցի դիւրիւ ԲԻ
և կեցուծի հոգւոյ իւրոյ պարտաւորի
պահել զգեղորդեցեալս սրբաբուն ԲԻն
մինչ դաժմայինն երգի ժամակարգու ԲԻ :
Ի սկ որք ձեռագրիւ շարակոցաւ երգին
գոյնն , պարտին և սաւաւել զգուշանալ
և պահել զգեղորդեցեալս սրբաբուն
ԲԻն , զի ըս ձեռագիրս շարակոցան
և նոմանս սպառիտս գոմանն , երեք այ
նոքիկ տունք վերջիւր , ԲԴԴ հարապոյն :
Բրք սկսանին այսպէս , Ե Ի ես յայսմ
ատենի . և այն : ԷՂՂ ստանսօր անտանել
սուգ հասեալ . և այն : Դ եղեցիկ շա
քաւիչ յարմատոց : և այն : զորս պարտի
ամ որ հերբել և մերժել , զիմի ցամանս
և բարկու ԲԻն այ արդարագունեղին ա
ռարկայ լինցի :

Շա . Դ Իտեղի է և ս , որ սրբաբուն ժողով
որում յատուկ է հոգալ զհամասերունս
հաւատոյ , և իբացբառնալ զորոմն Է
միջոյ ցորենոյն , կամեցաւ միայն սրբա
բուն

գրել գայտոսիկ, որք յայտնապէս կամ
ծածկաբար հսկէ ընդ դէմ ճշմարտու-
թե՛հ հաւառ հետեւդէս են ընդ
դէմ կե՛ս յոգեաց:

Եւսի զիտարանս, որք են ընդ դէմ առ-
ճեալոյ բերականութե՛հ կամ հայկաբա-
նութե՛հ, ոչ համեցաւ ինքն սրբագրել,
զի մը ծանր թւեցի լսողաց. և յլ եկող

ճշմարտաստեղաց զառգապետաց և այլոց
գիտնոց ուսումնասիրաց, ոսկի սորան,
որք են բաժնապէս տեղեակը հայկաբանու-
թե՛հ ըստ տեղդոյս և ըստ ժամանակին
խոհեմապէս, և ճշմարտաբար հոգայցեն
սրբագրել զսոյնս, զի նամենայնսում, և
ըստ մասի, ճշմարտութիւն ընդ պոլեցի-
ն փառս մեծագուռնս մայ:

Վ Ե Ր Ը



